

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, JUEVES, 25 DE NOVIEMBRE DE 1976 — 24 páginas — Precio: DIEZ pesetas Director: JUAN JESUS RODERO El mismo mueble a menor precio

Labradores, 9 (junto al Cine Goya)

# VALLADOLIDHOY



# UN CONCEJAL CONTRA EL

# PLAN DE TRAFICO

# Vergara Gil, acusa:

- SE CREAN PROBLEMAS
  DONDE NO LOS HABIA
- \*\* PELIGRA LA SEGURIDAD DEL PEATON
- SE GASTA GASOLINA

El vallisoletano paga un impuesto de circulación y tiene derecho a que se creen plazas de aparcamiento, en vez de suprimir las pocas que había

(Amplia entrevista, en página 3)

# POSITIVO RESULTADO DE LA "CUMBRE" HISPANO-PORTUGUESA

- Esbozado un futuro acuerdo de amistad y cooperación
- Mario Soares visitará España oficialmente



De altamente alentador y positivo puede calificarse el viaje oficial de ayer a Lisboa del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, quien mantuvo amplias conversaciones con el «premier» portugués, Mario Soares, y fue recibido en audiencia por el Presidente Ramalho Eanes. Ambos estadistas aparecen en la fotografía. Sobre el tema ofrecemos amplia información en página 11.

# Fallecimiento del ex Ministro Castiella

(PAGINA DIECISEIS)

# **BUENAS TARDES**

# EL ADIOS A UN GRAN TORERO

Ayer, Valladolid dio el último adiós a un torero; parecerá raro, porque esta tierra no suele ser propicia para matadores de toros, pero ayer, con el último paseillo en la plaza del Paseo de Zorrilla, se cerró la biografía del torero de Valladolid, Fernando Domínguez. Los que somos jóvenes y con no mucho apego a eso de los toros, apenas si conocíamos de él más que existia y que fue torero. Eso no quita para que hoy, tras su muerte, se le dedique el recuerdo

Pero la ciudad no puede pararse. Hov. sin ir más lejos, hay un Pleno que puede pasar a la historia. Los pasillos de la Casa Consistorial pueden ser esta noche un hervidero de discusiones y no por los temas del orden del día precisamente. Tiempo al tiempo.

Faltan dos dias para que lo secunda fase del Plan de Ordenación del Tráfico se consume, o sea, que hay premeditación. Con un hermano mayor que nos ha salido rana, la primera fase, va famisa, esta segunda tanda de cambios de sentido, de cambio de señales, de cambio de aparcamientos, puede nacer va fracasada, por mucho éxito que les pa-rezca a algunos. También aquí hay que dejar tiempo al tiempo, pero que no se diga que Bernardino no ha avisado, que luego las lamentaciones para nada sirven.

A todo ésto, v si bien las cosas parecen caminar hacia la normalidad, continua la huelga de los maestros, de los profesores de EGB, zunque Valladolid no sea de las provincias más afectadas. De todos modos, los que se lo están pasando bien con el paro son los alumnos, que se han encontrado con unas imprevistas vacaciones, o minivacaciones, porque la verdad no creemos que la cosa tarde en selucionarse por los caminos del buen sentido común, de la negociación v del diálogo.

Mientras, tiempo tipicamente otoñal, con frio y con sol. Y dentro de un mes, Navidad.

# eltiempo

# DESPEJADO, PERO FRIO

Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles en el Cantabrico central y Balea-Salvando estas dos regiones, el tiempo fue bueno en toda España, con cielos despejados y temperaturas bajas, registrándose heladas en el interior de Galicia, ambas mesetas, Extremadura meridional, interior de Cataluña y alta 🔳 Andalucía, destacando Cuenca y Albacete con cinco grados bajo cero de temperatura mínima. La más alta de las más ximas fue de 17 grados que registraron Alicante, Huelva, Málaga y Almería. En Baleares, Ibiza con 16, y en Canarias, Santa Cruz de Tenerife con 23 y Las Palmas con 21.

PRONOSTICO.—Cielo poco nuboso en Vascongadas, nu-toso en Balcares y muy nuboso en Canarias, donde se espe-ra alguna precipitación debil y aislada. En al resto de Es-paña, predominio del buen tiempo, despejado, con nieblas mañaneras, ocasionalmente, persistentes en el Cantábrico, Galicia y las dos mesetas. Las temperaturas continuarán bajas, con heladas nocturnas en el interior.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0º en mm.: 711,1; temperatura: —2,8, dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 10,2; temperatura mínima hoy: --3,4; !luvia: 0,0.

DIARIO DE LA Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid, TELEFONOS: (Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84 (Administración: 22 23 73

Epoca IV - Año XLV - Número 11.875 - Dep. legal: VA-3-1976

# AGENDA

# dietario

Hoy, jueves, día 25 de noviembre de 1976. Santa Catalina. El Sol ha salido a las 8 ho ras. 11 minutos, y se pondrá a las 17 horas, 52 minutos. La Luna, que es nueva en Escorpión, saldrá a las 11 horas. 40 minutos, y se pondrá a las 22 horas, 12 minutos.

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	22 23 97
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	
	22 20 00

PLAZA CIRCULAR	25 30 60	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	25 30 05	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	25 10 57
PUENTE COLGANTE		CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

# farmacias

HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE.-Fuente Dorada, 34. Mantería, 37. Imperial, 5. Plaza del Doctor Marañón, 1. Villa báñez, 3 (Pajarillos). Arca Real, 28 (Delicias). Padre Francisco Suárez, 10. Mota, 3 (La Rubia).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Mantería. 37. Imperial, 5. Plaza del Doctor Marañón, 1.

Padre Francisco Suárez, 10.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas: Sába y visperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana. PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.—Todos los dias, misas de 9 y 10 de la manala,

PARROQUIA DE SAN ISIDRO (junto al Mercado Central).—Misas que se celebran: Visperas de fiesta: 8 tarde. Domingos y fiestas: 9, 11,30 y 12,30 mañana y 5,30 tarde. Queda suprimida en otoño e invierno la misa de 6,30 tarde.

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).-Horario de misas: Sabados y visperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8 PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Dias laborables, por la tarde, a las 7. En visperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.—Todos los dias, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

roles la DE Las RR. Salesas.—Todos los dias, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.



En el sorteo celebrado aver resultó premiado con 2.500 pesetas el número y con 250 pesetas todos los números terminados en 90.

# AQUE HAGEMOS HOY? recomendamos:

En el Cervantes, estreno de 'Por qué se asesina a un magistrado". Documento contra la mafia moderna Interpretada por Franco Nero y Françoise t'abian. En el Vistarama, "La batalla de Midway", representación de la espectacular batalla, durante la Segunda Guerra Mundial, entre las dos grandes potencias. En el Rex, Las amargas lágrimas de Petra von Kant".

### LIBROS

"La feria de la sangre", de Olga de Caycedo. La autora enfoca, en forma de novela, este ambiente de la crisis de madurez en América, con un relato fuerte y ameno, que puede ser más expresivo y documental que cualquier alegato. Nos habla aquí de los orígenes de la famosa "guerrilla celembiana". Editado per Plaza y Janés.

TELEVISION

En la primera cadena, a las 21,00, el largometraje "Vivir es un trabajo divertido: Si hoy es martes, esto es Bélgica": Un grupo de turistas americanos realiza un viaje colectivo por Europa, capitaneado por samantha. A su llegada al continente toma el mando de la expedición un avispado guía, quien se encargará de conducirlos a través de nueve países en diociocho días. 



Vergara Gil cree que el POT es disparatado

# UN CONCEJAL, CONTRA EL PLAN DE TRAFICO

- Se crean problemas donde no los había - Peligra la seguridad del peatón - Se pierde tiempo y se gasta gasolina

La segunda fase del POT está ya a la vuelta de la esquina; el próximo sábado por la noche entrará en funcionamiento, y lo hará contra viento y marea, porque la oposición de la opinión pública se generaliza a todos los niveles. Los profesiona les del volante, los propios usuarios, los mismos agentes municipales, los peatones e, inauso, algunas autoridades, se han pronunciado en diversas ocasiones en contra de un Plan sorprendente e incomprensible para una ciudad que aún no se explica el porqué de este Plan, que se ha dado en calificar de «demencial».

01

18

50

97

00

22

19

13

30

Nos hemos puesto en contac-to con don Bernardino Vergara Gil, para que, desde el seno de la Comisión Municipal de Tráfico, nos hable del tema.

### EXPERTOS DEL VOLAN-TE EN CONTRA

-Era necesario intentar la reforma del tráfico vallisoletano. Quiero que quede claro que no soy un detractor del Plan. El POT es necesario. Contra lo que sí me declaro contrario es contra la manera de realizarlo Quien necesita una camisa se la compra, pero del número que necesita, no de un número menor. Así pienso del POT; es necesario, pero la talla está equivocada.

-¿Está la Corporación Municipal de acuerdo con el Plan?

-El POT se aprobó en diciembre del año pasado por la Corporación, pero desconocíamos el contenido. Ahora que los concejales se han dado cuenta del resultado, ya lo ven de otra forma. La oposición en los pasillos está casi generalizada, pero luego ,a la hora de hablar con el Alcalde, me dejan solo y no dicen nada.

-¿Realmente está tan mal como creemos algunos?

-Los resultados de la primera fase son conocidos por to-dos; pero para mayor abundamiento me he preocupado de preguntar a los taxistas, a muchos conductores y a la Policía Municipal, gracias a los cuales

El vallisoletano paga un impuesto de circulación y tiene derecho a que se creen plazas de aparcamiento, en vez de suprimir las pocas que había

podemos conducir por ciertas calles. Todos coinciden en que el Plan va a ser un auténtico fracaso. Es ya un fracaso.

-¿Dónde reside exactamente su oposición?

-Me opongo rotundamente, como otros muchos concejales, a que se lleve a cabo la segunda parte del Plan, ya que pienso que se van a crear proble mas donde no los había, tal y como ha ocurrido con la pris mera, fase en la que se han hecho cosas que ni entiendo ni entenderé nunca.

-La segunda fase incide fundamentalmente en los barrios. ¿No va a mejorarles en nada

esta reforma? -Las mejoras no se van a ver por ningún sitio, incluso le pondré el ejemplo de La Rondilla, barrio en el que el problema de la falta de esparcimiento y de parques infantiles se verá acrecentado con el aumento del caudal automovilístico que será mucho mayor en la segunda fase. Además -y estas son palabras de un ingeniero— hay calles en La Rondilla (por ejemplo, la de Portillo de Balboa) que técnicamente no pueden soportar el tráfico que por ellas se quiere hacer pasar.

### FALTAN ZONAS PEATONALES

-¿Ha hecho usted algo para evitar esto?

-Desde mi puesto de concejal y de miembro de la Comisión de Tráfico he intentado oponerme siempre. En el último pleno del Ayuntamiento he presentado una moción contra esta segunda fase, pero el Alcalde no la ha querido tener en cuenta y aún no sé por qué Además, conociendo el Alcalde mis ideas y mi actividad al respecto, me ha dicho que me conforme con haber votado en contra y que siga adelante con el Plan sin protestar más.

-¿Eso significa que va a abandonar usted la Comisión de

-Como simple concejal podré censurar cuanto me parezca que está mal hecho, pero como miembro de la Comisión de Tráfico no quiero ser responsable de los disparates que se come tan con el tráfico en Valladolid, aparte de que en la Comisión no se nos ha consultado nada sobre la aplicación del POT. Como usted comprenderá, en estas condiciones yo no pue do continuar.

-Cuando hablé sobre este mismo tema con el Alcalde, tocamos un punto conflictivo como es el peatón y su problemática con respecto a los semáforos. Ya conoce usted las respuestas del señor Santamaría. ¿Qué tiene que decir al res-

-No entiendo cómo un Plan que se dice moderno y que ha sido realizado por «técnicos especializados, puede prescindir de zonas peatonales en ciertas calles eminentemente comerciales, como la de Santiago, que ya fue peatonal en ciertas ocasiones y que por razones que ignoro y que no comprendo lo ha dejado de ser. Dice el señor Alcalde en la entrevista que le hizo usted hace unos días, que si el peatón se ciñe a sus zonas, es decir, a las aceras, se soluciona momentáneamente el problema, pero yo pregunto, ¿a qué aceras puede ceñirse si en ciertos casos éstas son invadidas por el tráfico rodado? Un ejemplo de esto puede ser el autobús que pasa por Fray Luis de León, que al dar la vuelta, invade con la caja bastante tramo de acera, con el grave peligro que esto supone para los peatones. Esto ocurre ahora, pero cuando comience la segunda fase el problema llegará a otras calles estrechas, como Macías Picavea, Guadamacileros o Vega, en las que no serán los autobuses, sino cualquier automóvil. Sobre los semáforos, le diré que aquí ocurren cosas totalmente fuera de sentido: Están mal colocados, algunos incluso (Paseo de Zorrilla) son posteriores al paso de peatones, los intermitentes son un peligro constante para el peatón, en fin, un desastre que sin duda traerá consecuencias nefastas. Al llevar a cabo el POT, es necesario contar también con el

### CARRETERA DE CIRCUNVALACION

do en Valladolid de la creación definitiva de una carretera de circunvalación, y el POT ha ignorado este tema, ¿qué pasa, la Comisión Municipal no se ha preocupado de tomar medidas? -Crear en Valladolid una carretera de circunvalación es una necesidad vital, pero incomprensiblemente - repito este término en varias ocasiones porque la realidad es esa, que no comprendo este Plan- se ha pasa-

do por alto. Lo curioso es que los rodeos a que nos va a obligar el POT dentro de unos días, van a ser enormes, pero sin conseguir nada positivo. Como dijo el concejal señor Vidal García en un pleno, los rodeos aumentan la extensión kilométrica que hay que recorrer, pero sin solucionar el problema ni ayudar al ahorro. Se pierde tiempo y dinero.

-Sobre el ahorro del POT, ya conoce la opinión del Alcalde, ¿cree usted que se puede ahorrar algo de gasolina con es-

-En absoluto. Se gasta mu-cha más gasolina. Todos los que conducimos sabemos que en carretera las grandes velocidades suponen un incremento de gastos, pero que en ciudad, cuanto más larga sea la velocidad con la que se conduce, me nor será el consumo de gasolina. Tal y como queda el POT las velocidades largas —tercera o directa- son muy difíciles de alcanzar, así es que el ahorro no puede ser considerado. Repito que el Plan va a incrementar el consumo.

### NECESIDADES DE APARCAMIENTOS

-Uno de los mayores quebraderos de cabeza que tiene planteados el conducir se lo proporciona el aparcamiento, sobre todo en la zona centro. ¿Qué incidencias ye usted en este tema por parte del Plan?

-Se dice que se han suprimido pocas plazas de aparcamiento, no estoy de acuerdo. Por otra parte hay que considerar que el parque móvil aumenta cada año, y si reducen los aparcamientos en vez de aumentarlos, se doblan los efectos, porque no es ya la disminución emergente, sino el aumento cesante. El vallisoletano paga un impuesto de aparcamiento y tiene derecho a que se creen plazas suficientes en vez de suprimirlas. Quiero de cir también que es necesario reaparcamientos, pues se han colocado señales nuevas sin cuitar las antiguas, creando la confusión entre los automóvilistas.

-Señor Vergara Gil, ¿no ve nada positivo en este Plan?

-Algo sí, algo se ha conse guido, estoy seguro, pero si me pongo a pensar creo que no puedo darle más datos que la supresión de los embotellamientos de la Plaza de la Cruz Ver-

de, pero para este acierto -¿quizás e! único?- hay que señalar miles de errores, por lo que pienso que el balance del POT es altamente negativo y

Seguinos hablando del mismo tema y nos acordamos de ciertos errores fáciles de constatar y que salen sin necesidad de romperse la cabeza: López Gómez, Santiago, Regalado, Real de Burgos, Amor de Dios, Paseo de Zorrilla, Felipe II, Zapico..., calles y calles, errores y más errores, y ambos nos preguntábamos por el futuro de

-Por lo que a mí respecta, continuaré luchando porque el tráfico de Vallado id se planifique realmente y se solucionen los problemas que se han creado con este Plan, porque si antes había dificultades, no le quepa la menor duda de que ahora son muchas más y mucho más grandes. Creo que un POT está muy bien para Valladolid, pero Valladolid no está bien para este POT. A la hora de llevar a cabo una planificación como esta, hay que tener en cuerta las características de



-¿Cree que no es posible solucionar los errores, no se va a escuchar a la opinión pública?

-Hasta ahora no se ha concediao audiencia a nadie. Ni siquiera a mí, que soy conceja! y miembro de la Comisión de Tráfico se me ha hecho caso. El Alcalde prometió que la segunda fase no entraría en funcionamiento hasta que no se subsanasen los problemas que pudiese generar la primera, pero va ve como estan las cos y el próximo sábado tenemos el Plan en su totalidad.

Estando así las cosas, sólo me queda pedirles a todos ustedes que tengan la mayor precaución posible, que no se hagan mala sangre, oue cuiden muy mucho sus perip'os urbanos, que dejen el coche en casa, que vendan el coche... ¡Qué sea lo que Dios y el Alcalde quieran!

J. DE HOYALES

# DECRECE EL NUMERO DE PROFESORES DE E. G. B. EN PARO

# UNIVERSIDAD

los profesores estatales de Educación General Básica se han mantenido en su postura de paro adoptada en apoyo de

sus reivindicaciones económicas y profesionales. Mientras la tendencia nacional ayer tarde parecía sostenerse, esta mañana en Valladolid ha experimentado una ligera mejoría, según comunican fuentes de la Delegación de Educación y Ciencia, mejoría que ya se apreciaba ayer por la tarde al sufrir un bajón el número de profesores en paro.

Las cifras facilitadas por este mismo organismo sitúan en 150 el número de profesores en paro hoy por la mañana, con un total de 6.000 niños afecta-

El paro total ha desaparecido. La casi totalidad de los niños han asistido esta mañana a los centros y tan sólo se sostiene el paro parcial con arreglo a las cifras ya citadas; la tendencia a la normalidad, por tanto, se acentúa a nivel de Valladolid y provincia. No se han producido incidentes, a excepción de la tensión registrada esta mañana en Iscar, donde en los dos días anteriores se había registrado un paro total cuando un buen número de padres ha acompañado hoy a sus hijos a la hora del colegio, recriminando a los profesores su actitud. Ante este hecho, los profesores han optado por hacer paro técnico, manteniendo a los niños en las aulas. pero sin impartir clases. Junto con Iscar es la comarcal de Medina del Campo los dos centros de la provincia que mantienen paro; en el resto, la ten-dencia a la normalidad se acentúa, si bien es imposible precisar su alcance, toda vez que la dispersión en muchas zonas de la provincia es grande. Ante estos altibajos, se hace impo-sible pronosticar cuál será el final del paro. La Asamblea Nacional continúa reunida en Madrid a la espera de entrevistarse con el Presidente del Gobierno, para exponerle sus peticiones, sin resultado hasta el momento. Todas las opiniones, no obstante, apuntan al fin de semana como posible fecha de terminación del paro.

### EL LUNES Y MARTES REUNION DE LAS JUNTAS DE FACULTAD

De acuerdo con el Rectorado de la Universidad, la mesa electoral elegida al efecto ha dedesignado el lunes y martes próximos como días para que se celebren las Juntas de Facultad que han de elaborar las ternas de candidatos al puesto de Rector. La elección de uno u otro día queda a elección del Decano de cada Facultad. El día señalado para la ce-

lebración del claustro universi-tario ha sido el 3 de diciem-

### ASAMBLEA DE DISTRITO

Para las doce de esta mañana estaba prevista la celebración de una asamblea de distrito en la Facultad de Filosofía y Letras, convocada por Derecho.

No se sabía el tema de discusión, pero por el movimiento experimentado días atrás en las Facultades, es previsible que se tome la elección de Rector como tema central.

# LABORAL

# MESA REDONDA SOBRE "ACCIDENTES OCULARES"

### - Organizada por el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo

Organizada por el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, como un acto más de los desarrollados en esta quincena, se ha celebrado una mesa redonda en el salón de actos del Colegio Oficial de Mé-

Su objetivo ha sido analizar los problemas fundamentales que plantea el mundo laboral a la visión del trabajador, así como exponer las posibles soluciones.

Ha sido presidida por don José Ramiro Gandarias Bajón, jefe de la Inspección P. de Trabajo, siendo componentes de la misma don José Manuel Cuadrillero Gil, jefe del Gabinete Técnico Provincial; doctor Lorente Talamas, profesor de la Cátedra de Oftalmología; señor Roldán Nogueras, jefe de Seguridad del Gabinete; doctor Diez Gutiérrez, médico de Empresa, y el doctor Tejedor del Cerro, delegado OSME.

El doctor Cuadrillero hizo un estudio estadístico de los accidentes de ojos habidos entre los trabajadores de esta capital y provincia, y concretó los siguientes

Número de accidentes oculares ocurridos en la capital y provincia en el año 1975. 962.

La construcción y fabricación de productos metálicos engloban el 59 por 100 del total de accidentes oculares

La proyección de partículas es

# ORDEN PUBLICO

## Se solicita una manifestación contra la carestía de la vida

La Coordinadora de Amas de Casa de los barrios de Valladolid ha solicitado en el Gobierno Ci-vil la celebración de una manifestación contra la carestía de la vida. Caso de ser autorizada la manifestación, se celebraría el próximo día 4, a las cinco de la

la causa más frecuente, con el 78 por 100.

Los cuerpos extraños es el tipoae lesión más frecuente, con el 93 por 100

Valladolid ocupa el puesto número 25 entre las distintas provincias, con el 1,07 por ciento como porcentaje del total nacio-

### IASA: LAS ASAMBLEAS DE FACTORIA DISCUTEN LA PLA-TAFORMA REIVINDICATIVA

Como ya viene siendo habitual, hoy también se han celebrado esambleas, durante el tiempo del bocadillo, prácticamente en todas las Factorias de la Empresa Fasa-Renault. La asistencia y participación de trabajadores ha oscilado de 100 a 350. El tema tratado ha sido el convenio próximo a negociar. Pero en estas reuniones los trabajadores también ha habido una novedad; las plataformas reivindicativas que están siendo discutidas por los representantes, elegidos en asamblea, que llevan varios días reunidos, han transcendido a la masa obrera, y esta mañana se han empezado a comparar las presentadas por Valladolid con las de Sevilla Madrid, a nivel mayoritario.

De estas discusiones de los trabajadores, los representantes, lógicamente, tomarán buena nota, y todas las sugerencias y pro-puestas irán desarrollando la plataforma definitiva que a' Jurado de Empresa discutirá con la parte económica en las negocia-

ciones del Convenio.

En otro orden de cosas, noticias que no hemos podido confir-mar plenamente, informan de que durante la jornada de ayer se mantuvieron minutos de silencio en recuerdo del obrero de la Empresa «Agromán», Mariano Sanz Plaza, muerto el martes al ser aprisionado entre una puerta y una plataforma en la que transportaba fablones. Los trabajado-res recalcaron la necesidad de reforzar las medidas de seguridad en el paso de la Factoría de Montaje-1 con Units, pues al estar ce rradas las puertas exteriores de una y otra el paso se tiene que hacer por un túnel subterráneo dedicado especialmente a vehículos, y sólo una valla no es suficiente protección para los peato-

# EL NUEVO JEFE DE POLICIA TOMARA POSESION ESTA SEMANA

Mañana o pasado mañana es muy posible que el nuevo jefe superior de Policía, don Manuel Blanco Benítez, tome posesión de su nuevo cargo. El nuevo jefe superior de Policía de Valladoiid y región ingresó en el Cuerpo General de Policía en el año 1947, obteniendo el número 7 de la promoción. Ha desempeñado di versos servicios en Huelva, Ma-truecos, Barcelona y Madrid. Fue ascendido a Comisario en el mes de julio de 1974, siendo destinado a El Ferrol del Caudillo y La Coruña. Es licenciado en Derecho por la Universidad Complutense y pertenece al Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, come no ejercitante. También es miembro de la Sociedad Internacional de Criminología y autor de diversos trabajos sobre esta materia. Se halla en posesión de la Cruz al Mérito Policial con distintivo blanco. Es casado y tiene una hija.

DON JUAN GARCIA GELABERT SE DESPIDIO DE «LIBERTAD»

Ayer, don Juan García Gelabert, que hasta hace unos días desempeñó el cargo de jefe superior de Policía de Valladolid y región,



Don Manuel Blanco Benitez.

tuvo la gentileza de despedirse de LIBERTAD», poniéndose a nuestra disposición en el nuevo destino que va a desempeñar en la Dirección General de Seguridad. Agradecemos muy sinceramente la visita de quien siempre tuvo para los periodistas, que hacen información en la Jefatura Superior, toda clase de atencio-

quierda de la puerta situada en

la mitad del túnel, donde quedó

aprisionado entre dicha hoja y

el esquinazo delantero izquierdo

de la plataforma. Al accidentado

se le observaron, en principio,

heridas en muslo izquierdo, ca-

beza, ojo izquierdo y contusiones

por todo el cuerpo. Fue trasla-

dado a la Residencia «Onésimo

Redondo», donde falleció a las

El traslado del accidentado a

la Residencia se efectuó de forma

prácticamente inmediata, acompa-

ñado de personal sanitario de los

Servicios Médicos y en una am-

bulancia de la propia Empresa.»

Hoy, Pleno Municipal

dieciocho horas.

# SUCESOS LOCALES

# Trabajador de AGROMAN, muerto en accidente en FASA-RENAULT

La Empresa Fasa-Renault, a través de su Gabinete de Prensa, dio cuenta ayer, cuando ya estaba cerrada nuestra edición, del accidente laboral ocurrido el pasado martes, sobre las tres de la tarde, a consecuencia del cual perdió la vida el obrero de «Agromán» Mariano Sanz Plaza. El trabajador, siempre según la citada nota, resultó gravemente herido, muriendo tres horas más tarde.

Se explica así cómo ocurrió el accidente:

«Bajando dos trabajadores de la empresa «Agromán» por el lado derecho de la rampa del túnel, procedente de la zona de Montaje, y sujetando por la lanza una plataforma metálica de tres ruedas y en la cual trasiadaban cuatro tablones para encofrar la ampliación del paso de peatones, al llegar hacia la mitad de la rampa, el transporte empezó a tomar velocidad. No pudiéndose hacer con él, el testigo del accidente salió despedido hacia la derecha y contra la barandilla, mientras que el accidentado, tratando de sujetarlo, perdió el equilibrio y fue arrastrado hasta la hoja iz-

Ordinario Hoy habrá sesión plenaria ordinaria de la Corporación Municipal. Veintidós asuntos a tratar,

con el añadido de ruegos y preguntas. En el punto sexto, la Comisión de Hacienda propone los te en venta de los terrenos del término municipal a efectos del arbitrio sobre incremento del valor de los mismos para el próximo trienio.

Está en marcha la convocatoria de concurso oposición para treinta plazas de guardia municipal y la Comisión de Personal propone la aprobación de las correspondientes bases. Luego, un dictamen de planeamiento relativo a recurse interpuesto contra un acuerdo plenario de 30 de agosto último, respecto a redacción de Plan Parcial.

VENDO furgón "4-F Renault, radio, VA - 0330 - A. Razón: Julián Humanes, 52. José Jiménez.

SE OFRECE dependiente de tejido, experiencia 12 años, edad 26 años. Informes: Publicidad Arenas. Salamanca.

La Asociación de Amas de Casa "Nuestra Señora de San Lorenzo", prepara la Navidad



Con el objeto de conocer las diversas actividades que la Asociación Provincial de Amas de Casa "Nuestra Señora de San Lorenzo" viene desarrollando, nos entrevistamos con la vicepresidenta de la Asociación, doña Genoveva Martín Man-

uri-

ha-

1010

erdo

tado

ipio,

ca-

ones

asla-

simo

las

rma

los

am-

atar,

los

del

ato-para nici-onal

un

lati-

ntra

dac-

76

-¿Cuántas señoras componen la Ascciación?

-Actualmente están asociadas cerca de 800 señoras.

-¿Cuáles son las principales actividades que viene desarrollando la Sociedad?

-La formación de la mujer en todos los aspectos. A través del curso normal, celebramos cursillos de fontanería en la Escuela de Maestría Industrial; de electricidad, en colabora-ción con Iberduero; de mecánica de coches, en una auto-escuela; cursos de cocina, de socorrismo, de nutrición, dietética, ecología, etc. Además, todos los meses celebramos una conferencia dedicada a temas de interés cultural.

-¿Con qué medios cuenta la Asociación?

-Los medios económicos son muy reducidos, ya que la cuota mensual que paga cada asociada es de 25 pesetas. Las señoras que tienen interés por asistir a alguno de estos cursillos

paga una cantidad para poder sufragar los gastos.

Doña Genoveva Martin sigue explicándones la labor que desarrolla la Asociación: visitas dad, logrando aclarar conceptos sobre diversos problemas que se suelen plantear en una familia. En estos momentos en las y conferencias.-A. S.

museos, excursiones, y tertulias que celebran todos los jueves, donde se comenta la lectura de libros v temas de actuali-

que se acercan las Navidades -añade- estamos celebrando unos cursos de decoración de belenes y motivos navideños, cue sirven para adornar las diversas dependencias de una casa. Estas clases de decoración se imparten sobre distintos estilos de belenes, tales como el indio, negro, nórdico, etc. Todos los viernes se celebran clases de corte y confección, cuyos resultados son muy positivos. La Asociación tiene ya una filial en Medina de Rioseco, la cual está en un intimo contacto con nosotras. Pero la Asociación de Amas de Casa "Nuestra Señora de San Lorenzo" no solamente desarrolla sus actividades dentro de la Asociación, sino que colabora de forma muy especial con las Asociaciones de Familia de los diversos barrios, dando charEN LA CAJA DE AHORROS POPULAR

# Exposición de trabajos manuales de la Fraternidad Cristiana de Minusválidos

Estará abierta hasta el 5 de diciembre, y recoge una variada gama de objetos artísticos



El día 23 se inauguró la VII Exposición de Trabajos Manuales, Laborales y Pintura Artís-tica organizada por la Fraternidad Cristiana de Enfermos Minusválidos, en la sala de exposi-ciones de la Caja de Ahorros Popular.

La muestra, que permanecerá abierta hasta el día 5 de diciembre, recoge una variada gama de objetos que van desde muñecos en fieltro v goma-espuma —250 pesetas--, hasta un cuadro de Meneses —50.000—, pasando por mantelerías

Obvio es decir que el dinero de las ventas va destinado a sufragar los gastos de la Fraternidad Cristiana, una obra, idea del padre Julio, coadjutor de la pa-rroquia del Carmen, en el barrio de Las Delicias, que tiene como principal misión atender a los minusválidos; pero, más que atenderles como enfermos, proporcionarles trabajo en el taller de relojería que tiene la obra, para tratar de reinsertarles en la sociedad, que por sus defectos físicos les margina.

Así, Fraternidad Cristiana atiende a varios centenares de minus-válidos de Valladolid y provincia, y de todas las edades.

Volviendo a la exposición, hay que decir que, según los encargados de hacer las ventas, abundan más los clientes de poder adquisitivo medio, así lo que mejor salida tiene, aparte de los muñecos de fieltro y goma-espuma, que por su escaso coste son asequibles a cualquier economía, son las mantelerías, auténticas maravillas tejidas por minusválidas. Con todo, la pieza de mayor valor monetario que guarda la exposición es en esta ocasión, como en las anteriores, el cuadro de Meneses, valorado en 50.000 pesetas. El pintor palentino colabora cada año a esta exposición con una de sus obras, que se convier te en la vedette de la muestra. En esta edición se ha escogido su cuadro «Calle de un pueblo castellano», para ilustrar el catá-

Con ser la exposición una buena muestra de la habilidad y la inteligencia manual de los minusválidos y los simpatizantes de esta obra, quizá lo más importante sea el mensaje que se quiere transmitir: «La exposición de trabajos artístico-manuales hecha por minusválidos y colaboradores de los mismos habla por sí sola. El mi-

o un sinfín de figuritas de esmalte. Toda la exposición ha sido formada a partir de regalos de personas simpatizantes de los minusválidos o confeccionados por ellos mismos.

A la hora de abrirse la exposición, buen número de los objetos estaban vendidos ya, muestra del interés que despierta esta exposición a los siete años de que comenzara por primera vez; por la experiencia de otros años es posible que se venda todo lo expuesto.



que en potencia y de hecho es un artista o bien un honrado trabajador que quiere comer de su propio trabajo. Dentro de esta sociedad materialista y llena de egoísmo en muchos casos, hay amigos de los más débiles que, cooperando con su arte y generosidad, hacen una realidad de lo que años atrás era un sueño; el minusválido-enfermo va siendo

nusválido no es un ser inútil, sino considerado como persona y va ocupando ese puesto que es suyo en la sociedad.»

Esta es la tarea que acomete cada día la Fraternidad Cristiana de Enfermos Minusválidos. Por encima de que la exposición sea buena o menos buena, queda el trabajo de unas personas que, salvando su propio defecto físico, quieren trabajar y ser útiles a sí mismos y a la comunidad.-C.

●Valladolid ● Avila ● Burgos ● Palencia •Salamanca • Segovia • Soria y Zamora LUGAR: Feria Nacional de Muestras TEMAS La empresa y la organización profesional para su defensa. La situación socio-económica. INSCRIPCIONES: Las reuniones son abiertas y gratuitas. Los empresarios interesados deben dirigirse a:
CONSEJO PROVINCIAL de EMPRESARIOS Plaza de Madrid, nº 4 · 8º planta · Teléfono 22 8746



### HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba el 25 de noviembre de 1951, entre otras, las siguientes informaciones locales:

- BOLETIN DEMOGRAFICO. Nacimientos: Mercedes Domínguez Rivero, Olvido Lozano Jiménez, Carlos Javier Hernando Zamorano, José Antonio Puertas Fernández, Juan Carlos Mena Soto, Josefa Santamaría López y María Teresa Alonso Marinero. Matrimonios: Demetrio San José Maroto con María del Pozo Merino. Portirio García Torres con Benita Blas Sanz. Angel García Martín con Esperanza Martín del Olmo, Defunciones: Mercedes Domínguez Rivero, Carlos Aguilar García y Pedro Morencia Martínez.
- S ESCUELA DE CAPACITACION TAURINA.-Hov, lección práctica.—Hoy, a las cuatro de la tarde, se cele-brará en la Plaza de Toros la primera lección práctica de esta Escuela, tomando parte en ella las siguientes cuadri-llas: Primero, Julio Moyano, Jesús Gallardo y Angel Casta-ño; segunda, Rodrigo Merino, Luis García Tesier y Félix Vivero: tercera, José Luis Manzano, Pablo García y Angrés Sanz. Los socios que no hayan recogido el recibo corres-pondiente, pueden hacerlo en la Plaza de Toros a partir de las tres de la tarde.
- ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES.--Baja de un establecimiento.-Habiendo solicitado don Celedonio Alvarez González, propietario del establecimiento número 45, situado en la Plaza Dos de Mayo, 1, cesar en el despacho de racionamiento que venía ejerciendo, se pone en conocimiento de todos los consumidores censados en el mismo que deben solicitar en dicho establecimiento, antes del día 30 de los corrientes, el boletín de baja correspondiente. presentándolo acto seguido en la tienda que elijan para que los suministre en lo sucesivo.-El Gobernador Civil, Vicente Muñoz Calero.
- MUSICA.-Mañana, en Pradera, la Orquesta de Cámara. de Viena.-Igual que el pasado año, tendremos la oportunidad de escuchar la magnífica actuación del renombrado conjunto de la Orquesta de Cámara de Viena, que viene dirigida, como la vez anterior, por Franz Litschauer. El festival está patrocinado por la Agrupación Musical Universitaria. Abrirá la velada un concierto de Locatelit para piano y orquesta, seguido de otro de Bach de la misma factura; en el medio, un concierto de violín y orquesta de Aozart, y para final dos composiciones de Sachestakocitsch y una sinfonía de Haydn.
- DEPORTES. Fútbol: Tetuán-Valladolid. En Tetuán hay gran expectación ante el partido de esta tarde. Consideran el encuentro difícil, pero se espera una victoria tetuení Nuestros jugadores esperan puntuar, aunque se muestran cautos. La alineación definitiva del Valladolid será: Saso; Matito, Lesmes I, Lesmes II; Ortega, Lasala; Pepín, Coque, Lolo, Olcina y Valdés.

# EMSERANZA

# DE INTERES PARA ESTUDIANTES Y GRADUADOS

INFORMACION FACILITADA POR EL CENTRO "GUIA"

BECAS PARA FRANCIA. VE-RANO 77.-La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre licenciados y estudiantes (de los últimos cursos) de Filología Románica (Espe-cialidad en Lengua Francesa), titulados para la enseñanza del idioma francés y profesores de dicho idioma, menores de trein-te y cinco años, para otorgar becas e intercambio con el Go-bierno francés, destinadas a realizar un curso de perfeccionamiento lingüístico y metodologico en una Universidad francesa. Las peticiones han de formularse, por duplicado, en impresos especiales que se facilitan en la Sección de Intercambio Cultural de la Dirección General de Relaciones Culturales, a los que ha de acompa-ñarse, también duplicada, la documentación que acredite los méritos alegados por el inte-resado. Las solicitudes se presentarán hasta el próximo día 10 de diciembre en el Ministe-rio de Asuntos Exteriores, calle del Salvador, 1. Madrid.

BECAS PARA FRANCIA, CURSO 1977-78.—La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre graduados superiores que deseen perfeccionar sus conocimientos o realizar investigaciones sobre materias de letras, Historia, Geografía, Filosofía, Sociología, Pedagogía, Derecho, Ciencias Jurídicas, Económicas y Políticas y Bellas Artes, menores de treinta y cinco años, y con buen dominio de la Lengua francesa, para la ampliación de estudios durante el curso académico 1977-78. El plazo de admisión finalizará el día 10 de diciembre, presentándos? el impreso español en el Ministerio de Asuntos Exteriores (calle del Salvador, 1) y los franceses en los Servicios Culturales de la Embajada de Francia en Madrid (calle del Marqués de la Ensenada, 10).

I. M. E. C. A. R. - Se convoca concurso para la admisión de la Instrucción Militar para Formación de Oficiales y Sub-oficiales de Complemento de la Armada (I. M. E. C. A. R.). Para tomar parte en el mismo se requiere, entre otras condiciones, las de ser español, menor de veintisiete años y no estar encuadrado en la Instrucción Militar para la Formación de las Escalas de Complemento de los Ejércitos de Tierra y Aire, o tenerlo solicitado, ni estar prestando servicio activo en uno de estos Ejércitos. Asimismo se requiere para la Sección de Oficiales tener aprobadas como mínimo todas las asignaturas de primero y segundo curso de las carreras de grado superior, y para la Sección de Suboficiales, tener aprobadas todas las asignaturas de primer curso de las carreras de grado medio que para cada una de las Especialidades se precisa. Las solicitudes se presentarán hasta el próximo día 31 de enero de 1977, en la Jefatura Local de la I. M. E. C. A. R., a cuya demarcación corresponda el Centro de Enseñanza en que curse sus estudios el solicitante.

INGRESO EN EL CUERPO DE INSPECTORES DEL TRANSPORTE TERRESTRE. Sc convocan pruebas selectivas para cubrir 40 plazas corres-pondientes al Cuerpo de Ins-pectores del Transporte Te-rrestre, en las que podrán tomar parte los españoles mayores de veintiún años que estén en posesión del Título Oficial de Licenciado en Derecho o en Ciencias Económicas y Empresariales o el de Intendente Mercantil. Las instancias ajustadas al modelo normalizado, acompañadas de dos fotografías, se presentarán hasta el día 20 de diciembre en el Registro General del Ministerio de Obras Públicas o en la forma que establece el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

CONCURSO OPOSICION AL CUERPO DE POLICIA ARMA-DA. La Dirección General de Seguridad ha tenido a bien convocar concurso oposición de libre concurrencia para la provisión de 1.000 plazas de Policías Armadas, en que podrá tomar parte todo español que reuna, entre otras, las siguientes condiciones: de edad comprendida entre veinte y treinta años antes del día 1 de abril de 1977 y tener cumplido el Servicio Militar; incorporado a filas en algún Ouerpo, Arma o Servicio de cualquiera de los Ejércitos de Tierra, Mar o Aire, antes del día 1 de abril de re, antes del dia 1 1977, necesitando los que hayan servido en la Marina permiso de la Comandancia a que pertenecen después de ser licenciados. Las instancias, con arreglo al modelo oficial y acompañadas de una fotografía, se dirigirán, hasta el próximo dia 18 de diciembre, al Exemo. Sr. General Inspector del Cuerpo de Policia Armada (Jefatura de Estudios de la Academia Especial de la Policia

Armada, Apartado Oficial, Ma-

OPOSICION LIBRE A CUER-POS DEL SERVICIO DE RE-CUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS FISICOS Y PSIQUICOS. — La Dirección General de Servicios Sociales convoca, en régimen de oposición libre, 87 plazas del Cuerpo de Titulados Superiores y 135 del Cuerpo de Titulados Medios, del Servicio de Re cuperación v de Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos (Escalas de "Administración". "Asistencia, Formación y Empleo" y "Servicios Especiales"). Los requisitos de los candidatos para ser admitidos son los de carácter general exigidos por el artículo VIII, párrafo II, del Estatuto de Personal del SEREM. Las solicitudes, que se facilitarán gratuitamente en el Departamento de Personal del SEREM, calle María de Guzmán, 52, Madrid-3, o en los Gabinetes Provinciales de dicho Servicio, se presentarán en el Registro General del mismo, hasta el próximo día 17 de diciembre de 1976.

Todas las personas interesadas en ampliar información sobre los temas expuestos, pueden dirigirse a las Oficinas del Centro "GUIA", calle Gamazo. 7, de nueve a catorce horas.

# avisos

En la madrugada de mañana CORTE DE AGUA

En la madrugada de mañana, viernes, día 26, concretamente de tres a siete de la mañana, será cortado el suministro de agua en la depuradora de San Isidro.

Este corte de suministro de agua se efectúa por imprescindible necesidad de realizar unas obras, y se ha considerado que la madrugada era el período del día en el que la ciudad -lógicamente- se verá menos afectada.

# Caja de Recluta número 711

Verificado el sorteo de los mozos del reemptazo de 1976 y agregados al mismo, el número UNO de cada llamamiento es el que a con tinuación se relaciona:

Primer llamamiento: Número ordinal, 629. Nombre y-apellidos: Bernal Ortega, Fernando. Alistado por Valoria la Buena. Fecha nacimiento: 06-01-36.

Segundo llamamiento: 629. Juan Duque, José de. Alistado por Va-Hadolid. Nacido el 01-05-56.

Tercer llamamiento: 629. Ruano Casado, Jesús. Alistado por Valladolid. Nacido el 30-08-56.

Cuarto Hamamiento: 629. Arribas Beltrán, Mariano. Alistado por Medina del Campo. Nacido el

# JORNADA LOCAL

"EPIDEMIOLOGIA" POR JOSE EUIS USEROS, EN TEDS ARGES!

Esta tarde, o las siete y media, en la Residencia Univer- zano, miembro de esta sociesitaria "Los Arces", tendrá lucar la segunda sesión del I Ciclo de Medicina, con la proyección de la película titulada "Epidemiología", que será comentada por don José Luis Useros, subjete provincial de

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS SOBRE "SANTANDER Y SU PROVINCIA"

También esta tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Asociación Fotográfica, plaza de Santa Cruz, 6, se proyectará una colección de diapositivas en color senorizadas, comentadas y realizadas por don Juan Manuel Herrera Lodad, y cuvo tema es "Santander y su provincia

MANDALUCIA EN EL TEATRO ESPANOL", POR JOSE MONELON-

En el Aula de Cine de la Facultad de Filosofía y Letras se celebrará esta tarde, a las siete y media, una conferencia a cargo de don José Monleón sobre "Andalucía en el teatro español". Seguidamente se proyectará una película de cortometraje sobre el trabajo de gestación del espec-

en el Teatro Valladolid por el grupo "La cuadra", de Sevilla, seguida de un coloquio-discusión con el director del mencionado espectáculo. Mañana, sobre "Lirica y danza en el teatro español"

CURSILO DE PARAPSICOLOGIA

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, tendrá lugar la cuarta conferencia perteneciente al II Cursillo de Parapsicología, organizado por el grupo Charles Fort. La charla correrá a cargo de don Guillermo Serrano Entrambasaguas, doctor ingeniero naval y licenciado en Informática, que hablará sobre "Aspectos táculo "Los palos", presentado científicos de la precognición".

Despedida, a las cinco de la tarde...

# Centenares de aficionados, en el emotivo sepelio de Fernando Domínguez

 Roberto vino desde Méjico para decir el último adiós a su tío y maestro

La cita era en la Plaza de Toros. No podía ser otro el escenario para despedir a un torero cabal como era Fernando Domínguez. Fernando, que supo conservar y acrecentar su personalidad hasta mucho después de cortarse la coleta, que siempre tuvo el empaque y el duende de los artistas, no podía recibir el homenaje y el adiós emocionado de los aficionados en otro lugar que no fuera una plaza de toros.

DOS

- La

s del

erio-

Re

ción

Psi-

inis-

Es-

e los

idos

exi-

pá-

Per-

olici-

atui-

o de

Ma-

-3, 0

iales

enta-

ia 17

ción

del

ama-

ras.

será

a en

del

ada.

con-

rero

dos:

aci-

uan

Va-

ılla-

por

Y hubo sol, expectación y gente emocionada que aguardaba en el patio de caballos la llegada del diestro legendario. Fernando como en sus épocas triunfales, llegó en coche v salio a hombros, pero en esta ocasión no eran los aficionados quienes le transportaban, sino toreros, los que con el gesto crispado, queriendo contener las lágrimas, portatan sus restos. Tampoco el acompañamiento era ruidoso, sino un emocionado, tenso, silencio de centenares de personas que abrían paso al cortejo

Fernando recibió el adiós de sus paisanos ev olor de multitud. No podía ser de otra forma para un torero controvertido, apasionante, genial. El acto no pudo ser más emotivo. A hombros, el ataud fue trasladado desde el furgón hasta la camilla, situada en el tercio, frente a la puerta de cuadrillas. Fn torno a sus restos y en los tendidos, una multitud estremecida, en esta ocasión no por su arte, sino por el dolor. Y allí, también, toreros como Andrés Vazouez. "El Regio", "Tinín"; reioneadores como Josechu Pérez de Mendoza y Cándido López Chaves, ganaderos, apoderados, periodistas. Dolor, respeto y emoción



en el acompañamiento de las oraciones y un olé contenido para el padre, que, en la plática, lejos de olvidar, resaltó las esencias artísticas del firado, citando el juicio elogioso que de él ha escrito José María de Cossío en "Los Toros".

Luego, Fernando dio, a hombros de la gente del toro, su última vuelta ai ruedo. Diestros ya retirados, pero que soñaron en llegar a emular sus hazañas; banderilleros, picadores, llevaban, con un respeto imponente, los restos del maestro, y tras ellos, Roberto, deshecho por el tremendo impacto emocional (un recado urgente, lacónico, al regreso de Monterrey, donde acababa de torear, y el desplazamiento vertiginoso, contra reloj, hasta el aeropuerto para coger, en el instante crítico, el último vuelo a España, cerca de la madrugada, cuando en la quietud del Pinar los íntimos velaban a Fernando).

Hubo un sombrero al aire y luego, espontánea y con un son distinto, la ovación de los aficionados, lenta, contenida y casi desgarrada cuando el cortejo abandonaba la plaza por la puerta de cuadrillas.

Más tarde, el recuerdo y la oración en el santuario del Carmen de Extramuros, parada obligada, porque Fernando llevó siempre muy dentro la devoción por la Virgen del Carmen, y mas de una vez volvió a los ruedos para aportar su arte en pro de esa devoción.

Y el adiós definitivo, al pie de la tumba, al filo de las cinco de la tarde, la hora de la verdad en el mundo del toro. En olor de multitud y con el testimonio de coronas que cubrían por completo la losa, Fernando recibio la despedida, ya definitiva, de sus amigos, que seguirán admirándole en el recuerdo, porque su huella está más allá de lo perenne. Eran las cinco de la tarde, la hora taurina por excelencia. No podía ser de otra manera...



Un original cursillo dedicado a las...

# Ejecutivas de la moda

La tarea de las dependientas va más allá de la simple venta

En la Caja Rural se inició un cíclo especial dirigido a las ejecutivas en el campo de la moda. El programa del ciclo se extiende durante tres días y en él están incluídos temas como la ciencia, el arte y la técnica en el campo de la moda. Elena Santiago, escritora, hablará sobre la técnica; María José Sogán, doctora en Medicina, sobre el arte, y Encarnita Ortega, asesora artística en el campo de la moda, sobre la ciencia. Con esta última hablamos sobre lo que rodea a este sector en la moda.

-¿Quiénes son estas ejecutivas de la moda?

—No son las cabezas de la cadena de la moda, pero sí un eslabón para que ésta cumpla su cometido. Son lo que normalmente llamamos dependientas y que constituyen el enlace entre la moda y el comprador.

-¿Cuáles son los objetivos de estas charlas?

—Nuestra finalidad es destacar la importancia que tiene el trabajo tanto humano como artístico y espiritual de la dependienta y despertar su capacitación en este campo.

—Al margen de estos ciclos esporádicos, ¿existe alguna escuela donde se prepare a las futuras dependientas?

—Centro oficial no existe. Normalmente en los grandes almacenes se les proporcionan unos curjar a cada persona lo que más le favorece, de una moda standard hacer una moda exclusiva para cada persona. En cuanto a la técnica, elemento necesario en cualquier actividad, aplicada a este campo consiste en la cortesía, don de gentes, discreción para saber en qué momento y de qué manera debe intervenir en la elección de un cliente. De cualquier modo, y para que ésto se lleve a cabo, lo importante es que las dependientas se sientan elementos importantes en la cadena de la moda. Se puede decir que ésta es una operación que termina en la caja y ellas son las mediadoras para que esta operación pueda realizarse. Hay que comprender que este trabajo tiene muchas más posibilidades que las que aparentemente tiene.

-¿En qué consiste el trabajo



sillos de adaptación, de relaciones sociales y de especialización. Este último aspecto es el que pretendemos también en estos cursillos, que las dependientas no sean unas meras vendedoras.

-¿Cuáles son, a su parecer, las cualidades que deben tener estas ejecutivas de la moda y cómo debe interpretarse este trabajo?

-La dependienta debería ser una mera distribuidora de la moda. Existen muchos aspectos en ésta que pueden convertir un trabajo, en principio incómodo, dadas las horas que tiene que estar de pie y la cantidad de personas que tiene que atender, en una afición y un desarrollo del sentido de la estética y del gusto, así como de las relaciones humanas. No cabe duda de que sin ningún aliciente se convierte en una carga que lleva consigo el que muchas veces no nos atiendan como desearíamos.

-¿Qué posibilidad encuentra en este campo?

—Precisamente las charlas que vamos a dar estos días van a estar centradas en este tema. Una de ellas referida a la ciencia, es decir, el arte de vender, la necesidad de saber conocer a la persona, imprimir en la dependienta una cierta psicología social. Por otra parte, el arte, es decir, la armonía, el estilo, saber aconse-

de una asesora artística, que es el que usted desempeña en la actualidad, según creo?

—Mi cometido es orientar el todo lo referente a la moda, tanta en estilo, en decoración, comb nación de colores, etc.

En definitiva, la labor de la ejecutivas de la moda, como las ha dado en llamar, va orie tada cada dia más hacia una labor creativa sustituyente de rutinaria de simple vendedor Con éste, que se inició ayer, son dos los cursillos que en nun tra ciudad se han organizado deste fin.

C. PLANELLES



Doña Encarnita Ortega, asesora artística de la moda..

# **EXPOSICIONES**

### • GALERIA STUDIUM

Hasta el día 28 expone Luis M. Frias. Horas de visita, de lunes a viernes: Mañanas, de 10,30 a 13,30; tardes, de 5 a 9. Sábados: Mañanas, de 10,30 a 15; tardes, de 6 a 8.

### O CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Hasta el 30 de noviembre, óleos de Soto Galán. Horas de visita: Laborables, de 7.36 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

### O CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Hasta el 30 de noviembre, "Artesanía china en marfil". Horas de visita: Laborales, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

### O CAJA DE AHORROS POPULAR

Hasta el 5 de diciembre, exposicionde trabajos manuales, laborales y pintura artística, organizada por la Fraternidad Cristiana de Enfermos Minusválidos. Visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. GALERIA CARMEN

### DURANGO

Hasta el 4 de diciembre, exposición de pintores abstractos españoles. Visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30.

### • GALERIA CARMEN DURANGO, Sala Negra

Anagramas presentados a concurso con motivo de la I Semana de la Naturaleza y Juventud. Horas de visita, de 7,30 a 9,30. Hasta el dia 30.

### GALERIA CASTILLA

Hasta el 27 de noviembre, exposición de Joan Brotat. Horas de visita: Todos los días laborables, de 7.30 a 9.30.

### • PADRES CAPUCHINOS

Hasta el día 28, exposición indigenista en el salón de la catequesis de la iglesia de los Padres Ca-pucninos. Visitas, de 12 a 2 y de 5 a 10. La entrada, con donativo misional.

INSTITUCION CULTU-

### RAL SIMANCAS

Pinturas de Cataluña del Castillo hasta el día 29.

ESCULTURA Calle de San Gregorio De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

PINTURA Calle de la Pasión De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

CASA DE COLON Calle de Colón

De 11 a 13 v de 16 a 18. ARQUEOLOGICO Plaza de Fabio Nelli (Pa. lacio del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a

CASA DE ZORRILLA Calle Fray Luis de Granada De 10 a 13 y de 15,30 a \$18,30.

CASA DE CERVANTES Calle del Rastro De 10 a 19.

# trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida
0,32	Irún-Vilar Formoso	0,36
1,05	Madrid-Chamartín-La Coruña y Ferrol	1,10
1,14	Madrid-Chamartín-Gijón y Avilés	1,17
1,29	Madrid-Chamartín-Hendaya y Pamplona	1,34
1,54	Madrid-Chamartín-Gijón	1,59
2,26	León-Madrid-Chamartín	2,41
2,30	Madrid-Chamartín-Bilbao	2,35
2,54	Madrid-Chamartín-Hendaya y Bilbao	3.02
3,04	Madrid-Chamartín-Santander	3,09
3,30	Santander-Madrid-Chamartín	3,35
4,03	Fuentes de Oñoro-Hendaya	4,05
4,05	Bilbao-Madrid-Chamartín	4,10
4,38	Irún y Pamplona-Madrid-Chamartín	4,48
4,45	La Coruña y Ferrol-Madrid-Chamartín	4,55
5,00	Gijón Madrid Chamartín	5,05
5,08	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín	5,13
5,32	Gijón y Avilés-Madrid-Chamartín	5,41
	Valladolid-León	6,31
7,29	Palencia-Madrid-Atocha Apeadero	7,32
7,34	Medina del Campo-Burgos	7,36
8,06	León-Madrid-Atocha Apeadero	8,08
8,33	Salamanca-Barcelona	8,40
	Valladolid-Santander	8,40
	Valladolid-Ariza	9,00
10,01	Medina del Campo-Valladolid	
-	Valladolid Palencia	10,27
10,02	León-Valladolid	
10,28	Reinosa-Valladolid	
10,43	Madrid-Chamartín-Bilbao y Hendaya	10,46
11,39	Madrid-Atocha Apeadero-León	11,42
12,15	Burgos-Valladolid	
12,20	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid	
	The second secon	The Real Property lies

Llegada	TRAYECTOS	Salida
12,35	León-Valladolid	
	Valladolid-León	13.20
13,20	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín	13,22
13,53	Santander-Medina del Campo	13,57
	Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero	14,15
14,35	Salamanca-Bilbao y Hendaya	14,40
	Valladolid-León	15,46
15,43	Medina del Campo-Santander	15,51
15,48	Irún y Bilbao-Salamanca	15,51
15,56	León-Medina del Campo	15,58
16,33	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid	
16,52	Madrid-Chamartín-Gijón	16,54
	Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero	17,20
197544	Valladolid-Burgos	17,35
17,51	León y Reinosa-Madrid-Atocha Apeadero	17,56
17,57	Gijon Madrid Chamartín	18,02
18,02	Madrid-Chamartín-Santander	18,04
19,05	Santander-Madrid-Chamartín	19,07
199617	Valladolid-Reinosa	19,00
19,17	Medina del Campo-León	19,19
19,38	Palencia-Medina del Campo	19,40
20,49	Ariza-Valladolid	
21,37	Barcelona-Salamanca	20,52
21,41	Santander-Valladolid	
21,46	León-Valladolid	01.40
22,04	Burgos-Medina del Campo	21,49
22,36	Madrid Atocha Apeadero Palencia	22,06
22,00	Madrid-Atocha Apeadero-León	22,39

NOTA.-Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León-Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

# autobuses

### TINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de salida	ITINERARIO		
7,00 7,30	Mayorga de Campos. Segovia. Seguila	17,25 Madrid. 17,30 Tiedra.	country of the same		

8,25	Laguna de Duero.
8 8,30	Benavente por Villalpando.
8,30	Zamora por Toro.
8,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.
10,00	Zaragoza por Soria.
10,10	León.
10,25	Madrid.
10,30	Iscar.
10,30	Salamanca.
11,00	Palencia.
11,15	León.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).
13,00	Zamora.
13,00	Fuentes de Oñoro.
1215	Carovia

Benavente por Medina de Rioseco.

13,15	Segovia.
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).

an Pelayo por Torrelobatón. Villabrágima por Rioseco. Tudela de Duero y Montemayor de Pililla. Iscar y Viana de Cega.

Tordesillas. Medina del Campo. San Sebastián - Irún - Bilbao.

Benavente por Medina de 14,00 Palencia. 14,00

Fontiveros por Medina del Campo. Benavente por Villalpando. 14,30 14,30 Castronuevo de Esgueva. 15,15 Magrid.

16.45 Burgos. 17.00 Zamora por Toro.

8.00

8,00

Palencia.

17,25	Madrid.
17,30	Tiedra.
17,30	Alaejos.
18,00	Salamanca.
17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
17,40	León.
17,45	Nava del Rey.
17.45	Madrid.
17,00	Segovia por Cuéllar.
17,30	Navas de Oro por Coca.
17,30	Medina de Rioseco.
17,30	Benavente por Villalpando.
17,30	Castroverde.
18,00	Aranda de Duero.
18,00	Aranda de Duero por Roa.
18,00	Ponferrada.
18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
18,00	Mayorga de Campos.
18,00	Villada por Santervás.
18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viero)
18,15	León.
18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
18,00	Campaspero,
18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latárce.
18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
18,30	Sahagun por Villalón.
18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
19,00	Tordesillas y Simancas.
19,00	Iscar y Viana de Cega.
19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
19,15	La Seca.
19,00	Cuéllar y Camporredondo.
19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
20,00	Palencia.
20,00	Tudela y Montemayor de Pililla

# reropuerto

### BARCELONA-VILLANUBLA

Martes, jueves y sábados.—Salida: 14,40. Llegada: 15,50. Domingos.—Salida: 10,50. Llegada: 12,00.

VILLANUBLA-BARCELONA

Martes, jueves y sábados.—Salida: 16,30. Llegada: 17,30. Domingos.—Salida: 12,40. Llegada: 13,40. Este horario estará en vigor hasta el 31 de .narzo de 1977.

Medrid-Medina de Rioseco.

# Control absoluto de los precios de productos básicos

### Una lista de 40 ó 50 será establecida en el próximo Consejo de Ministros

MADRID. (PYRESA). - Las carnes congeladas y de segunda clase, tanto de añojo como de cerdo, la de pollo, los pescados congelados y algunas variedades de pescado fresco, frutas, hortalizas, leche, huevos, el pan en régimen de precios hasta ahora autorizados, las grasas comestibles de semillas, ciertos embutidos, algunos tipos de prendas de vestir y de calzado, ciertos servicios como agua, gas butano, electricidad, teléfono y algunos transportes urbanos y de ferrocarril, además de alquileres de viviendas sociales y determinados gastos de ecucación, podrían figurar en la lista de entre 40 y 50 productos básicos que compondrán el conjunto de los de consumo directo e indirecto sobre cuyos precios se ejercerá un control absoluto para que su media ponderada se mantenga hasta el 30 de junio del año próximo por debajo del índice del coste de la vida. La lista, que ha sido ya considerada por los ministros económicos el pasado lunes, será establecida en el próximo Consejo de Ministros, en cumplimiento del artículo primero del Real Decreto-Ley de 8 de octubre pasado sobre medidas económicas.

La medida, según explicaron a PYRESA fuentes competentes, tiene por objeto comprobar en cada momento la incidencia de este conjunto de productos en la subida del costo de la vida, de manera que estimada mensualmente la media ponderada de los mismos, los datos obtenidos sirvan como una señal de alerta para proceder a la inmediata aplicación de medidas correctoras, tales como suspensión de exportaciosalida al mercado de productos adquiridos para regulación del mismo, etcétera.

# El Rey, con los Gobernadores Civiles



Para presentarla a las Cortes

# ESTUDIA LA LEY DEL DIVORCIO

### Podría ser sometida a referendum

MADRID (PYRESA). - Según anticipa en su ultimo número la revista "Gaceta Ilustrada", el Gobierno Suárez estudia la legislación del divorcio para presentarla a las Cortes, una vez que se havan aprobado la Reforma Politica y la Ley sobre Libertad Sin-

"Por lo que se na podido saber -dice-, la elaboración del anteproyecto de la Lev del Divorcio ha sido preparado después de haber heche un detenido estudio de las legislaciones existentes actualmente en los diversos países europeos, especialmente en Francia, Inglaterra e Italia."

"Fuentes cercanas al Ministeno de Justicia señalan la posibilidad de que ante la gran polémica que creara el anuncio de la Ley, se utilizase, al igual que ocurrió en Italia, la fórmula del referendum nacional para su promulgación", dice la revista.

El articulado de la Ley, preparado por la Comisión de Codificación que estudia la modificación de varias leyes sobre el derecho de familia constará de no más de seis artículos, en los que se incluyen ocho causas que serán motivo de divorcio, así como la desaparición de la figura del adulterio ed el Código Penal. El adulterio pasaría a ser una de las causas fundamentales para la disolución matrimonial a todos los

La revista añade que "una vez elaborada definitivamente la Ley y pasada la criba y el análisis que supone el Consejo de Ministros, parece seguro que el anteproyecto será sometido a las autoridades del Vaticano"

MADRID - El Rey Don Juan Carlos durante la audiencia concedida en el Palacio Real a los gobernadores civiles de toda España, presididos por el Ministro de la Gobernación, señor Martin Villa, y Ministro Secretario General del Movimiento, señor García López. Posteriormente, Martin Villa y Garcia López se reunieron con los gobernadores en un almuerzo de trabajo. En un momento del mismo, Martin Villa dijo al referirse al próximo referendum que se pondrán todos los medios para lograr la máxima participación de los ciudadanos v para

concluir con éxito la reforma política: (Foto Cifra Gráfica)

# Aclaración sobre el ascenso del general Aranda

MADRID. (PYRESA.)-La Ofici na de Prensa del Ministerio del Ejército remite, para su publicación, la siguiente nota:

«En algún diario madrileño se ha publicado la noticia del ascenso a teniente general del general de División, excelentísimo señor don Antonio Aranda Mata, indicando que dicho general pasó a la situación de reserva por aplicación del Decreto-Ley del 12 de julio de 1940. Igualmente algún diario reproduce las manifestaciones prenunciadas por un político en un acto público, en el que se afirmó que el actual ascenso de dicho general es una «rehabilita-

El Ministerio del Ejército hace público que la Ley por la que pasó a la situación de reserva el excelentísimo señor don Antonio Aranda Mata fue la del 16 de julio de 1949, que dispone el paso automático a esta situación o a la de retiro del personal del Ejército que en ascenso al empleo inmediato sea sobrepasado por un equivalente al diez por ciento de la plantissa de su empleo.

laualmente se manifiesta que el reciente ascenso a teniente ge neral le ha sido conferido como resultado de una petición del interesado basada en la nueva Ley de Recompensas, que determina la posibilidad de ascenso al empleo inmediato superior del personal del Ejército que al pasar a la situación de reserva o retiro se encuentre en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando

# SE EXTIENDE LA HUELGA 91.273 profesores de E.G.B. no dieron ayer sus clases

dinadora de Maestros Estatales vinciales, que se encuentra reunida en Madrid, ha facilitado los datos siguientes sobre la situación de la huelga a última hora de la tarde de ayer: «En 31 provincias han parado 69.683 profesores, de los que 65.455 estaban en huelga total, y 4.128 en técnico y, en 19 provincias, sólo se teman datos que contabilizaban un total de 21.590 parados. Se desconocían los datos procedentes de Santander y Melilla.

Por lo tanto, el paro de profesores de EGB en toda España fue ayer según la coordinadora,

MADRID. (PYRESA.)—La Coor- de 91.273. Los representantes provinciales anunciaron que se preveía que el paro alcanzará hoy el 85 por 100 del ce so total, que se eleva a unos 130.000 profesores

A última hora de la tarde, fuentes oficiales no habían comunicado sus cifras, por lo que no se pueden contrastar con éstas.

Asimismo, la coordinadora, durante una rueda de Prensa informó que no se habían producido contactos con las autoridades oficia'es y se insistió en la necesidad de que tales contactos tuvieran lugar para llegar a una rápida solución del conflicto. Se indicó también, que los profesores estataies de EGB constituyen el 90 por 100 de los funcionarios del Ministerio de Educación y

La asamblea de representantes provinciales de profesorado de EGB, ante la nota oficial del Ministerio de Educación, sobre el paro de los profesores, confeccionaron aver tarde una nota en la que dan respuesta a todos los razonamientos dados por el Ministerio sobre sus reivindicaciones; representación y participación; la escolarización adecuada, gratuita y calidad de la enseñanza, los profesores interinos y las cuestiones retributivas.

# Don Juan Carlos recibe a la Duquesa de Franco



Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, al Patronato de la Fundación Nacional «Francisco Franco», de la que la hija del Caudillo es presidenta. Durante la audiencia se pidió al Rey que se ponga fin a la campaña de descrédito, insultos y falsedades que en determinados medios de comunicación se propagan contra la figura del Generalístmo. En la fote, dos momentos de la cordial acogida de Don Juan Carlos a la duquesa de Franco.

### **DESDE LAS CORTES**

# EL REFERENDUM, UNA BATALLA A PLAZO FIJO

MADRID. - (Crónica de PYRESA, por Pedro Ignacio González, especial para LIBERTAD).—Con la convocatoria cficial del referéndum sobre el proyecto de Ley de Reforma Política, aprobado ya por las Cortes, se ha iniciado una batalla a plazo fijo --veinte días hasta el 15 de diciembre-para sacar adelante la via democrática propugnada por el Gobierno. Algunas ramas de la oposición se han convulsionado ante el primer movimiento de la batalla: el anuncio hecho por los señores Martín Villa y Reguera Guajardo de la firme decisión del Gobierno de que el proyecto salga ade-lante contra tirios y trovanos. Estas son nuestras armas, vinieron a decir los miembros del Gobierno, preparadas tanto contra los que predican la abstención como contra los espíritus poco inclinados a ejercer el derecho y el deber

### APOYOS CUALIFICADOS

Contra los vieios maximalismos del «todo o nada», la vía democrática proyectada por el Gobierno ha recibido va apoyos morales tan cualificados como el de las manifestaciones hechas en Londres por el Presidente de la República de Venezuela, Carlos Andrés Pérez—«veo con optimismo la recuperación democrática de España», dijo--, o la acogida dispensada en Canadá al Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja A su regreso ayer por la mañana, y antes de emprender viaje a Lisboa con el Presidente Suárez, el señor Oreja afirmó que ha encontrado en el Parlamento canadiense, tradicionalmente frío hacia las cosas de este país, respaldo, apoyo y confianza en el proceso y desarrollo político español.

En el primer día de esta larga batalla, el Presidente Suá-rez, tras su victoria en las Cortes, ha realizado su segunda salida al exterior en los cuatro meses que lleva de mandato. El viaje del Presidente al país vecino, con el que tantos lezos estratégicos v económicos nos unen de cara a esos grandes colectivos que son la OTAN v el Mercado Común, tiene, en opinión de los comentaristas políticos, otros acentos: el Presidente Suárez podría recabar el apoyo del Primer Ministro socialista Mario Soares de cara a las conversaciones del Gobierno con los sectores socialistas de la oposición. La gama de opiniones de estos sectores es casi tan emplia como la de las siglas que flotan en el caldo político español y parece que al Gobierno le gustaría que la mayor parte de esos grupos aceptasen el sistema propuesto en el camino hacia la democracia y, al respecto, contar con los votos—sean en el sentido que sean—de los veintitrés millones de votantes inscritos en el censo electoral español.

### APLAUDIR CON DEPORTIVIDAD

Contra todo pronóstico, contra las profecías de algunos viejos líderes titulados democráticos, el provecto de Ley de Reforma Política pasó por las Cortes, el reducto genuino de la etapa anterior. Los líderes de la oposición - como indica un comentarista de un periódico de la tarde, nada sospechoso de simpatías hacia el Gobierno-se han mostrado mezquinos en esta hora de triunfo del Gobierno. Era cportuno, añade, el momento de aplaudir con deportividad, pues el triunfo del Gobierno es el triunfo de la oposición. Pero la vía española hacia la democracia, el proyecto de reforma política, que fue calificado por Tierno Galván como de ruptura más que de reforma, sólo na recibido de los mencionados grupos ataques malhumorados, cuando no se produce algo tan insólito como es predicar la abstención activa en nombre de la democracia.

### GRUPOS POLITICOS

# MAÑANA SE INAUGURARA EL NUEVO DOMICILIO SOCIAL DE U.D. E.

### ASISTIRAN VARIOS MINISTROS

MADRID. (PYRESA).-Mañana se inaugurarán los nuevos locales de Unión Democrática Española, en un acto al que tienen prevista su asistencia el vicepresidente de! Gobierno, señor Osorio y los ministros de Hacienda, Información y Turismo y Relaciones Sindicales.

A continuación del acto inaugural se celebrará un coloquio sotemas de actualidad.

PRIMERA ASAMBLEA NACIO-NAL DEL PARTIDO LIBERAL

Mañana dará comienzo la Primera Asamblea Nacional del Partido Liberal que dirige Enrique Larroque y que será clausurada el sábado, día 27.

Durante la sesión se rebatirán las poneacias presentadas, relativas entre otros, a los siguientes temas: «La opción liberal-la opción social», «El relevo del centralismo», «Bases del programa económico liberal», «España entre el occidente y el tercer mundo» y «Libertad cultural» y «Libertad informativa». En la clausura intervendrá Enrique Larroque, que hablará sobre «El liberalismo ante un mundo en cambio».

En la asamblea se someterán a aprobación los nuevos estatutos del partido.

PRIMERA CONFERENCIA DE PARTIDOS SOCIALISTAS

Autoconvocada por el Partido Socialista Popular Español, la Federación de Partidos Socialista Española, la Unión Socialista Arabe de Libia y el Partido Latoralista de Malta, mañana, día 26, comenzará en Barcelona la primera conferencia de partidos socialistas de países mediterrá-neos, convocada para el estudio de los problemas comunes.

### POSIBLE AUTORIZACION DEL CONGRESO DEL P. S. O. E.

Aunque no se ha recibido comunicación oficial alguna al respecto, en medios cercanos a' PSOE se cree, como muy probable que, en breve, el Gobierno expida la correspondiente autorización para la celebración del Congreso del Partido Socialista Obrero Español (renovado), convocanara los próximos días 5, 6, 7 y 8 de diciembre.

Por otra parte, la próxima se-mana sale para Méjico el secreta-rio general del PSOE, Felipe González, para asistir como invitado a la toma de posesión del nuevo Presidente electo mejicano, José López Portillo.

CONFERENCIA EPISCOPAL

# Los capellanes de los emigrantes corren el peligro del desaliento

MADRID. (PYRESA).-Los capellanes de los emigrantes, los estatutos de la Conferencia Episcopal Española y la pastoral sanitaria, han sido los tres temas que han abordado los obispos ayer, reunidos en Pinar de Chamartín, con motivo de la XXV Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española. Sobre estos puntos ha informado a los periodistas monseñor Antonio Montero, obispo auxiliar de Sevilla y secretario de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, acompañado por monseñor Manuel Casares, obispo de Almeria.

Sobre la importancia de las relaciones de los obispos con los capellanes de emigrantes y los misioneros diocesanos, presentó una comunicación en el aula el Obispo de Huelva, presidente de la Comisión Episcopal de Emigraciones. Señaló que éstos con frecuencia se sienten solos y corren el peligro del desaliento en una labor difícil. Insistió también en la conveniencia de que mantengan una relación plena y cordial con la diócesis de origen, la cual ha de preocuparse de acogerlos y darles el trabajo pastoral adecuado cuando regresen.

# Medalla de oro al Presidente de EFE

MADRID. (PYRESA.) - La medalla de oro de la Peña Valentín le ha sido impuesta al presidente de la Agencia «Efe», don Luis María Ansón, por el vicepresi-dente y ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio.

Al acto asistieron numerosas personalidades de las artes, la política y las ciencias, así como ex ministros. El organizador del homenaje a don Luis María Ansón, don Félix Fernández, pronunció unas palabras y dio lec tura al artículo del señor Ansón, publicado en el diario «A B C» el año 1973, y que llevaba por tí tulo «Corrupción». Posteriormen te intervinieron otras personas, entre ellas, el Conde de los Andes y don José Ramón Aznar.

# TODOS LOS DETENIDOS EN ARANZAZU, YA ESTAN EN LIBERTAD AMENAZAS A UN DIRIGENTE CARLISTA

SAN SEBASTIAN. (PYRESA.)— A las dos y media de la tarde de ayer, los 34 detenidos que permanecían en la cárcel provincial de Martutene como consecuencia de las 154 detenciones del pasado sábado en el monasterio de Aranzazu, en Oñate, han sido puestos en libertad, tras pagar una multa de 40.000 pesetas, los ocho que figuraban en la mesa presidencia, y 10.000 pesetas los veintiseis restantes.

## AMENAZAS A UN DIRIGENTE CARLISTA

PAMPLONA. (PYRESA.)-En la niañana del martes apareció el coche de Mariano Zufia Urrizalqui, que estaba aparcado cerca de su casa con las cuatro ruedas

acuchilladas. El señor Zufia y familia -según un portavoz del partido carlista- «viene siendo objeto de numerosas amenazas, incluso de muerte, sin que hasta la fecha hayan sido identificados los autores». El señor Zufia, dirigente del carlismo, ha presentado la correspondiente denuncia.

ATENTADO EN LAS PALMAS Una explosión más en Las Palmas de Gran Canaria, producida por un artefacto de fabricación acsera, de similares característi-'os colocados en las últimas semanas en la ciudad. En esta ocasión fue colocado en la puerta de la agencia Wagons Lits Cock y sólo produjo ligeros desperfectos sin que haya que lamentar desgracias personales

### ENRIQUE LA REFORMA SINDICAL Vuelve a casa cuarenta años después DE LA MATA ES INAPLAZABLE

MADRID. (PYRESA).-El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorosti-zaga, ha pronunciado ayer tarde una conferen-cia sobre la reforma sindical en la Asociación para el Progreso de la Dirección.

Tras poner de relieve el desfase existente entre la realidad y la legalidad sindical, resaltó que han sido criterios inspiradores de la reforma sindical los principios que informaron la reforma de los derechos políticos, a los que califico de «esenciales para el ejercicio normal

de los derechos sindicales», así como los princi-pios de libertad sindical que tiene proclamados la Organización Internacional del Trabajo. En este sentido, manifestó que la reforma sindical era inaplazable, pues dijo que sería discriminatorio que se hubieran ensanchado 'os ruárgenes de libertad para el ejercicio de la acción política y en cambio no se hiciera extensible esta mayor libertad a un determinado sector de la sociedad, empresarios y trabajadores, en el campo específico de la acción sindical.

# de celebrados sus funerales encuentra a su viuda, casada

SANTANDER. — Cuarenta años después de haberse celebrado sus funerales e incluso haber sido identificados sus restos mortales, Pío Fernández, a quien se creía muerto en la Guerra Civil, ha regresado a su pueblo natal, Sotres, situado en las estribaciones de los Picos de Europa, en la provincia de Santander

Su reaparición, a la que la gente del pueblo se pregunta si ha tardado tanto en producirse sólo por motivos políticos, va a causar problemas, ya que su mujer, Honoria Fernández, con la que tiene dos hijos, contrajo segundas nupcias, al considerarse viuda, con otro vecino del pueblo, con el que tiene nueve hijos.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE SUAREZ A LISBOA

# ESBOZADO UN FUTURO ACUERDO DE AMISTAD Y COOPERACION

# Soares visitará España oficialmente

LISBOA. (De nuestro corresponsal, Andrés Kramer.) - «La existencia de una amplia zona de entendimiento» y «la vocación curopea de Portugal y España» son las dos primeras características que, según el comunicado oficial, han marcado el encuentro entre ambos jefes de Gobierno. De esta forma, en términos globales, Adolfo Suárez se llevará de Lisboa una carta más de crédito para su política de reformas. En el curso de esta jornada de negociaciones, efectivamente, «se han intercambiado impresiones sobre el proceso político de los respectivos países». Es decir, de una España que inicia el camino hacia la democracia y un Portugal que sale de un período de dos años y medio transformadores, pero agitados. Dos procesos que, a pesar de guardar profundas diferencias, pueden contribuir al mejor entendi-

Episl saemas ispos Cha-XXV

onfe-

los

onio

isión

uni-

por

los

entó

e de

gra-

fre-

rren

una

n en

rdial

erlos

ade-

a.

Pal-

cida

ísti

En

gen-

ha

ólo

au-

jer,

que

un-

olo,

los

El comunicado oficial observa a continuación el tema de las indemnizaciones tanto por lo que se refiere a los bienes del Estado español (destruidos con o' incendio y quema de la Cancillería y Embajada, respectivamente) como en lo relativo a los ciudadanos afectados, bien por las nacionalizaciones como por las expropiaciones. Así se dice que «ha quedado patente el deseo de ambos Gobiernos de solucionar en el más breve plazo las situaciones que han afectado a intereses españoles en Portugal».

Desde el punto de vista estrictamente político, es probable que el aspecto más trascendente -y que sin duda no pasará inadvertido, a las diferentes fuerzas políticas sea el de que «Soares aceptó con viva satisfacción» la invitación del Presidente del Gobierno español para visitar Madrid. «La fecha de la visita será fijada ulteriormente», según se añade. Aunque se trata de una mera suposición todavía es probable, pues, que el Primer Minis tro portugués se desplace a España en dos ocasiones: una como invitado del PSOE y otra en calidad de Jefe del Gobierno. De cualquier manera, la próxima reunión de «La Internacional Socialista» en Ginebra (día 26) servirá para clarificar los proyectos de

A pesar de ciertas especulaciones en el sentido de «actualizar o renovar el Pacto Ibérico», el comunicado oficial ignora tal denominación. En su lugar, se habla de que ambos jefes de Gobierno «han esbozado las líneas generales que pudieran informar un futuro acuerdo de amistad y cooperación».

En el transcurso de la recepción en honor del Presidente del Gobierno español, éste ha tenido la oportunidad de conocer a las principales figuras del proceso portugués. Políticos como Freitas

# Cordialidad en la entrevista del Presidente español con Eanes

do Amaral (presidente del CDS, el tercer partido más votado del país); Sa Carneiro (dirigente del Partido Social Demócrata); militares como Vasco Lourenho (jefe de la Región Militar de Lisboa y miembro del Consejo de la Revolución), o Souto Cruz (jefe del Estado Mayor de la Armada); hombres que jugaron un papel durante la etapa «spinolista», como el ex ministro de Economía, Vieira de Almeida...

En resumen, si hubiera que aplicar un calificativo a las relaciones luso-españolas después del día 24. parece habría que utilizar el de «singulares». Por lo menos, ésta es la opinión del ministro de Negocios Extranjeros, Medeiros Ferreira. «Sin abdicar de nuestra prioridad europea—declaró a PYRESA—, mantendremos

Palabras del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, en la cena ofrecida en su honor por el primer ministro de Portugal, doctor Mario Soares:

"Señor Primer Ministro:
Quiero, ante todo, expresarle
mi sincero agradecimiento por
la amistosa acogida que me ha
dispensado en esta visita oficial a Portugal, que realizo como Presidente del Gobierno de
Su Majestad el Rey de España.
Portugal y España han realizado empresas de proyección universal y han contribuido de
forma incalculable a la cultura
y a la historia de nuestra civilización.

Quiza nadie mejor en Europa que España y Portugal para conocer y afirmar las responsabilidades del viejo continente en relación con aquellas na-



LISBOA.—Un momento de una de las entrevistas Suárez Soares. (Telefoto Cifra Gráfica)

ser valiosa. Si tenemos la credencial de nuestra historia, tenemos, sobre todo, la convicción de que Europa necesita de todos sus miembros para llevar adelante sus empresas de paz, de entendimiento, de colaboración y ayuda a todos los pueblos de la tierra. En este contexto europeo nuestras relaciones deberán cimentarse sobre un nuevo talante de lo concreto y lo directo, huyendo de la retórica y de lo abstracto.

Nosotros sabemos, señor Primer Ministro, que la amistad es un sentimiento profundo que ni cooperación. En este campo se nos abre un amplio horizonte que abarca todos los órdenes de ruestras relaciones bilaterales y multilaterales, desde la economía y la tecnología a la cultura, rasando por la defensa común. Todo ello, con la mirada puesta en una estrecha colaboración con todos los países del continente.

Existen problemas comunes, indudablemente. Pero he podido comprobar personalmente (aunque no abrigaba la menor duda de ello) vuestra buena voluntad y la de vuestro Gobierno para resolverios de for-

# AMPLIA ZONA DE ENTENDIMIENTO Y VOCACION EUROPEA DE ESPAÑA Y PORTUGAL

con España relaciones singulares.»

### ENTREVISTA EANES SUAREZ

LISBOA. (PYRESA.) - «Gran cordialidad», es el calificativo que emplea el comunicado conjunto publicado tras la entrevista de media hora, aproximadamente, que mantuvieron el Presidente de la República, General Eanes, y Adolfo Suárez. «Ambos -sigue diciendo el texto oficial- se declararon de acuerdo en cuanto a la conveniencia de reforzar las relaciones bilaterales.» En materia de política internacional, abordaron de forma especial los problemas «relacionados con la cooperación y la seguridad en Europa».

Adolfo Suarez llegó al Palacio de Belem —residencia presidencial— a las tres y media de la tarde, tras un almuerzo de trabajo con el Primer Ministro portugués. Se sabe que durante dos horas y media Soares y Suárez mantuvieron un amplio intercambio de puntos de vista en el que no participaron los ministros de Asuntos Exteriores.

ciones que en 10do el mundo y, recibieron el influjo cultural ibérico y participan en nuestros modos de vida y en nuestras convicciones. España y Portu-gal supieron hacer el milagro de hermanar las dos orillas del Atlántico. Sin embargo, Portugal y España no pueden ni quieren vivir hoy de recuerdos: son países jóvenes con voluniad de futuro y afanados en el perfeccionamiento de una sociedad en la que imperen libertad y justicia, prosperidad y paz. Eso aetern tros afanes de trabajo se encaminen hacia el presente. En este sentido he podido comprobar que exige una fundamental ccincidencia en la política de nuestros Gobiernos. Es la coincidencia que nace de la volun-tad de reafirmar la común cualidad de europeos y nuestras posibilidades de incorporación activa en las instituciones politicas y económicas de Europa.

Creemos que la aportación de nuestros pueblos a la construcción de una Europa Unida puede

se corrige ni se revisa, pero que debemos hacerlo operativo. Desde España comprendemos perfectamente la necesidad de entendimiento que impone la vecindad, pues nada de lo que acontece en cualquiera de los dos países nos puede ser ajeno y así hemos contemplado con especial y constante atención e interés la evolución política de vuestro país. Estamos, por ello, decididos a hacer que fructifique la fraternidad peninsular en manifestaciones mutuamente beneficiosas. Hoy tengo motivos para asegu ces necesarios y los instrumentos jurídicos adecuados a este fin España vive un momento político de indudable trascendencia en su historia. Está empeñada en un proceso acelerado para construir una sociedad democrática más justa, politicamente estable y socialmente avanzada, dentro del orden de vaiores de una moderna democracia p'uralista.

Las relaciones hispano-portuguesas tienen, hoy, en el horizonte de lo concreto a que me refería, un nombre muy preciso: ma conjunta. Partiendo del mantenimiento escrupuloso de los principios de respeto mutuo y no injerencia, podremos hacerlo, y podremos, sobre todo, lanzarnos a una vía fecunda en nuestras relaciones. La no injerencia tiene la vertiente positiva de conducir a la buena vecindad y ésta, a su vez, a la cooperación internacional. Puede contar, señor Primer Ministro, con que el Gobierno qua presido está animado de tal espíritu y voluntad.

Deseo finalmente, señor Primer Ministro, hacerle presente el afecto que siente por el pueblo y la nación portuguesa Su Majestad el Rey de España, que de forma tan intima se encuentra vinculado a Portugal. Ese afecto es compartido por todos mis compatriotas. Como Presidente del Gobierno de Su Majestad, tengo el honor de transmitirlo con mis mejores deseos de prosperidad para este noble pueblo, para el señor Presidente de la República y para Vuestra Excelencia.»

25-XI-1976

Acusar de falta de homogeneidad a la nueva formación política Alianza Popular es ingenuo o frívolo. No existe en España fuerza homogénea alguna capaz de concurrir, con pretensiones mayoritarias o incluso de fuerte minoría, al proceso electoral. Este hecho—aunque aparezca más acusado en nuestro país por razones de idiosincrasia y falta de entrenamiento democrático—no es ninguna rareza en el conjunto de los países occidentales.

Es, acaso, homogéneo el Partido Demócrata USA, englobando desde racistas sureños y oligarcas tejanos a liberales de Boston y radicales de ADA? ¿Lo cs. siquiera, en Nueva York, donde reúne a fuerzas económicas multirraciales con izquierdistas rooseveltianos y populistas? ¿Es homogéneo el Partido Conservador británico entre los viejos «tories» rurales y la nueva derecha europeista de Heath? ¿Es homogénea la mayoría francesa, entre el gaullismo in-transigente de los «barones», el reformismo pintoresco de Lecanuet, el giscardismo y el poder tecnocrático de Clárac? Y que decir de la democracia cristiana italiana, o de la alemana, o de casi cualquier gran partido de los países democráticos? La homogeneidad es una peligrosa obsesión de fanáticos y de doctrinarios y suele concluir en «partidas de la porra», chekas y stros similares inventos contra la natural variación y la discrepancia.

Con buen acierto, uno de los lideres de Alianza Popular, Fraga, señala en reciente entrevista que «la democracio no funciona más que donde hay gente capaz de hacer esto que hemos hecho nosotros, unirse a pesar de las discrepancias». Al contrario que los obsesos de uniformidades y legitimidades, sacerdotes de todas las exclusiones, vemos en Alianza Popular casi un exceso de homogeneidad, una cierta apariencia de vinculación al regimencismo autoritario, que pudiera haberse paliado - y aún se está a tiempo de hacerlocon la incorporación de políticos que, aun siendo inequivocamente conservadores, estén afincados en posiciones más liberales o menos directamente vinculadas con el régimen

de las últimas décadas.

El espectro de un gran partido conservador, de corte occidental, debe ser capaz de ofrecer, sin quiebras ni dramatismos, líderes adecuados a las cambiantes necesidades de cada momento y que puedan, asimismo, dar la respuesta equilibrada a las posturas más flexibles o más radicales de sus oponentes. Es natural, v nadie se extraña por ello. que coexistan en el socialismo un revolucionario como Largo Caballero, un pragmático como Indalecio Prieto v un lógico demócrata con ribetes liberales como Besteiro. ¿Por qué no han de caminar juntos conservadores de talante liberal con otros más intransigentes e incluso con frios racionalistas?

La existencia de variados matices dentro de un eran v sólido partido hace posible orientar grandes masas de votantes de acuerdo con las conveniencias de cada hora. La gran masa del partido engloba y atempera los radicalismos doctrinarios y los personalismos. Esto vale tanto para la acción política conservadora como para el movimiento socialista, que pueden y deben ser los dos grandes partidos del inmediato futuro español. Otra cosa, la multiplicación de pequeños e insolventes partidos, permanentemente a la gresca entre ellos en caótico «todos contra todos», no conduce más que a la fragmentación artificial de los electores, a las banderias, a los personalismos, a los pronunciamientos y, en definitiva, a hacer inviable la democracia.

RICARDO BLOM

Cojo mi viejo libro, manoseado de horas de estudio, de repetidas consultas. En él veo cómo se abre el período constitucional español con aquel dificil, casi utópico esfuerzo de Cádiz, cuando se pone en pie un sentido legalista y al tiempo tozudamente heroico frente a las dificultades, a las limitaciones, a la adversidad. Es la Constitución de 1812; la trabajada ley de no menos de 384 artículos que quiso preverlo todo, analizarlo todo, fijar todo para el futuro de su aplicación, que se estimaba habria de ser dilatado. Pero va el 10 de marzo de 1814, Fernando VII la anula por el Decreto-manifiesto de Valencia, aun cuando la jure y resta-blezca luego, en marzo de 1820.

«La Pepa», aquella Constitución promulgada el 19 de marzo de 1812, bajo cuya sombra y ante cuyos ataques tanta sangre y tanto enfrentamiento español hubo de sucederse, rigió tan sólo dieciseis años, siendo arrumbada por el breve articulado del Estatuto de 1834, con el que la real mano de Su Majestad la Reina Isabel II pretende asentar en el otro extremo las bases constitucionales del vivir político español; aun cuando no tanto que en el mismo año y sólo a cuatro meses de distancia, don Joaquín María López, no consiguiera modificar la ley fundamental mediante la tabla de derechos, que situaba en cierto modo la trayectoria en mayores amplitudes liberales.

sólo tres años después, «doña Isabel II, por la gracia de Dios y de la Constitución de la Monarquia española Reina de las Españas; y en su nombre y durante su menor edad, la misma Reina María Cristina de Borbón, acepta la Constitución de 1837, que modifica la vieja del 12, efimeramente resucitada al ser jurada por la Reina María Cristina en 22 de agosto de 1836; modificación ésta de 1837, que es, a su vez, modificada por acuerdo de la Reina Isabel II en

las Cortes, en 20 de mayo de 1845.

Veinticuatro horas más tarde, derrocada Isabel II, unas Cortes Constituyentes convocadas por primera vez en España mediante el procedimiento del sufragio universal y directo, decretan, en nombre de la nación española, v en 1 de junio de 1869, la que a juicio de Castelar habría de ser «la fórmula más progresiva de nuestra generación». Era, pues, una Constitución pensada para no demasiado tiempo: una generación. Quedan ya lejos los ideales de continuidad

# LASA Hisrie consticie

Y tan poco tiempo che de dura de 1869. Cuatro años y, gencia del y del efimero reinado de Sab Congreso y el Senado biea Nacio República, dejando a viscortes Corganización de esta popierno», rica e inútil protesta Zorrilla: cuando me quede solo, quellos di biendo venido al Congri monárque nales, se crean autorizatar una de de la noche a la mañarpasar de pública». Pero la Repúb ahí y tr corta vida, y tras de la mlas Cor del general Pavía, Mari os restau en la persona del jovemso XII. 1875 se publica el Decamoca Co tes; las que, en unión y sancionan la Constitu con et M

He aquí la Constitució larga a mente en la época me wa y dese española, con la única moia del terra y postrera guerra pro con la guerras coloniales y el molor de taciones laborales y la mativa de y de los movimientos in

1923 es el inicio de dura del g Rivera, que deja en sur Constitue

# TO VOIL



(De "Pueblo")

## ANTE EL PROD REF

valor de ortante to

pación m

la Demo

rse, sino

favor de

cial con libreme

cuyos n

luturo."

en real

descubren

(De "A B C")

"El referéndum, destinad m se rea la más plena confirmación yoritaria popular de la Lej un indepen Reforma Política, convo sea la para que del modo responsa votos. más directo asuma el pu la decisión de acceso a la mocracia, se celebrará, con a o casi máximas garantías de exi tud y limpieza ante las mala la abs y quedará revestido de indissa lo es d y quedará revestido de la cargacitible credibilidad. Estas ser cargacitible credibilidad. dades las han ofrecido ya ministros de la Gobernacion de Información y Turismo una reunión que celebraron a atentad los directores de los medic formativos.

Pero aun siendo muy impertad inditantes estos supuestos pro relativos a la honestidad de mecánica del referendum

Está a punto de terminar el mandato del hasta ahora Presidente mexicano Echeverría. Por lo que se refiere a los españoles, ya sabemos cómo se han producido las cosas, especialmente en los últimos tiempos Y también conocemos perfectamente los sucesos que han tenido lugar en su país. En cuanto a España, Echeverría no hizo más que provocar tensiones innecesarias, con telegramas, movilizaciones a nada práctico conducían. Llegó incluso a prohibir la entrada de españoles en aquella tierra tan entrañable para todos nosotros. Una tierra, a la que es justo tenerlo presente, llegaron en la época del exilio numerosas gentes prestigiosas, que han contribuído, en el campo de la cultura, del cine, del teatro, del libro, a configurar la fama que ha alcanzado aquel país. Bien puede decirse que la mayoría de las cosas relevantes que se han hecho en aquel país en el último medio siglo, desde el filósofo Gaos, los novelistas como Ayala, los poetas como León Felipe y los directores de cine como Buñuel, Alcoriza y Velo, aparte de una larga serie de primeros actores, son obra de compatriotas nuestros.

Pues bien, Echeverría, olvidándose de la matanza de estudiantes en la plaza de las Tres Culturas, tan magnificamente navrada por Oriana Fallaci, así como de otras lindezas parecidas, se arrogó siempre la representación de la democracia pura y se permitió el lujo de trinar

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

<del>\*</del>

contra España y cuanto aquí hacíamos. Sin tener en cuenta, por otro lado, que el PRI, como único partido, en realidad no es más que la cobertura de una supuesta democracia. Pero eso es una cuestión que le ataña por completo al pueblo mexicano, y en ello no queremos entrar. Hablaremos de otras cosas. Echeverría está promocionando su candidatura a la Secretaría General de la ONU. No es de ahora. Quiso hacer méritos cuando los acontecimientos de septiembre del año anterior en nuestra Patria. Ahora, como sucede siempre allí, se dispone

a tomar posesión el nuevo Presi por él. Uno de tantos tapados según la constitución que se lo para ma

dad que a nuestro régimen le composition de invitar a la cere en el exilio, que preside un la martínez Feduchi, que se hace Española —como se sabe, inexilibre de hacer de su capa un reñido con las relaciones amisila Monarquía y con su deseo, parendido de Maldonado, que no quiere a nuestro país por la fuerza de bunkeriana que otras que aqui pensamos que López Portillo se muchos compromisos que tensa que no quieren o porque allí se procurará que las relaciones procurará que la relaciones procurar

# IS AVES sticional

tiempo de de durar la Constitución gencia del general Serrano años v eo de Saboya, reunidos el blea Nacional, declaran la reinado Senado ndo a was Cortes Constituyentes «la e esta fosobierno», no sin la histó-protesta Zorrilla: «Protestaré aun ede solo quellos diputados que haal Congr monárquicos constitucioautoriza una determinación que la maña pasar de Monarquía a Re-la Repúb ahí y tras el caos de su as de la m las Cortes de las tropas ría, Mari pos restaura la Monarquía lel joven mso XII. En diciembre de el Decremyoca Cortes Constituyencon el Monarca, decretan unión Constitu

Constituents larga duración, precisawa y desolada de la vida moia del término de la terpoca mo unica to pero con la tristeza de las dolor del 98; con las agiguerra les y la utiva de los separatismos ientos "

nicio de ma del general Primo de a en sur Constitución de 1876, que

ha de volver a regir cuando la jura del general Damaso Be-renguer, sucesor en la Presidencia del Gobierno del dictador Primo de Rivera.

Pero la Constitución de 1876 ya apenas tiene posibilidad de vida; y en 1931 se proclama la II República Española.

A los noventa días de proclamada la República, se reunen nuevas Cortes Constituyentes. Fruto de su trabajo

es la Constitución de 1931, vigente hasta 1936. Posteriormente, desde el Fuero del Trabajo a la Ley Orgánica de 1966, se va elaborando una Constitución abierta, escrita y sucesivamente modificada, que se perfila en sus caracteres más especiales en esa ley para la que fue solicitado el refrendo de los españoles en referendum celebrado el 14 de diciembre de 1966.

Poco antes, el 22 de noviembre, el Jefz del Estado, Generalisimo Franco, decia a las Cortes, convocadas como legiralisimo Franco, decía a las Cortes, convocadas como legítima representación para solicitar su consenso o acuerdo respecto al proyecto de Lev Orgánica: «Hemos seguido una evolución prudente, sin olvidar que la vida de los pueblos se mide por siglos. Al dar este paso decisivo, que en cierto modo es poner la clave del arco, no cerramos la puerta a ulteriores modificaciones que, eso si, habrán de hacerse por el camino establecido y con las debidas garantías en evitación de improvisaciones peligrosas.» Y añadía después: «La democracia, que bien entendida es el más preciado legado civilizador de la cultura occidental, aparece en cada época ligado a circunstancias concretas que se resuelven en formulas políticas y varias a lo largo de la historia.» mulas políticas y varias a lo largo de la historia.»

Con arreglo a lo establecido en el camino de la propia

Ley Orgánica y en busca de otras fórmulas políticas para la democracia, las Cortes aprobaron el pasado día 18 un provecto de ley que va a ser ofrecido en referendum a los Españoles el próximo die 15, justamente diez años después del anterior, y que abrirá paso a unas nuevas Cortes : onstituventes y consiguientemente a una nueva Constitución.

Otros pueblos Estados Unidos, Inglaterra-cuentan las suyas por siglos. Nosotros, en poco más de cien años, tendremos nueve. Pero eso, como todo lo que aqui se dice, puede encontrarse en cualquier libro de Derecho Constitucional español puesto al dia.

Conviene, sin embargo, recordarlo ahora.

DEMETRIO CASTRO VILLACANAS



A Lisboa, de momento, sólo habían llegado Felipe y Tierno y otros beligerantes de la oposición. Por eso es más noticia la visita de Adolfo Suárez. Por eso su viaje es como un gran deshielo. No huce tantos meses que Portugal era la fruta prohibida, el recelo de la legalidad, la cita de los oponentes. Algunos españoles iban, incluso, como turistas «a ver la democracia». Algún día habrá que ver si la Dirección de Seguridad hizo fichas de los hispanos que cruzaron la frontera con tal noble fin.

Hoy, quien está en Lisboa, quien se entrevista con Soa-

res, quien llevó un testimonio de respeto hacla el proceso portugués, es el Presidente del Gobierno español. Ni más, ni menos. A la espera del comunicado conjunto, hav algunas sospechas que, aunque se desmientan, queman las ma-nos: Pacto Ibérico, relaciones comerciales, estrategia para entrar en el Mercado Común, partidos socialistas españo-les, próximo Congreso del PSOE, estrategia de la llegada a Madrid de Mario Soares para asistir al mismo, cuestiones fronterizas, cooperación...

¿Cuál de estas cuestiones debe ser situada en primer lugar de la lista? Cualquiera de ellas, pero, si se me permite una impresión de observador, yo diria que en el fondo de las conversaciones de Lisboa tiene que haber una cuestión que se escapará a los comunicados oficiales: el de la mediación de Soares pura que el socialismo no falte en la construcción de la democracia española. Que el Gobierno desea su legalización, no hay más que oírlo: lo dijo el señor Ministro de la Gobernación cuando presentó el procedimien to de referendum. Mientras tanto-y el Congreso del PSOE lo demostrará—Suírez se ha dispuesto a presentar al país una de sus grandes habilidades: mantener la iniciativa. No la ha perdido ni un minuto desde que tomó posesión v no

será ésta la ocasión de hacerlo. Mientras tanto, v volviendo a la cocina de nuestra política interior, tenemos tema para tres remanas: el del referéndum. Comenzo la campaña de publicidad v todo viene como muy respetuoso a los criterios de los españoles. Cuando se dice «infórmate antes de votar», se está dando un ejemplo de cambio que, desde luego, todavía no na sido digerido, perdone el lector; decía que el procedimiento se parecía mucho al franquista. Yo no sé si no han leido los decretos que publicó el «Boletín» o se olvidan del pasado. Entre aquellos cartelones de «piensa en tus hijos» y las páginas de publicidad que hov publican va las revistas, no sólo hay una diferencia de léxico. Hay la diferencia de un talante v de un respeto a la libertad de opinión. Que los partidos no legalizados dependerán de la tolerancia para su partidos no legalizados dependeran de la tolerancia bara sa propaganda? Es elemental. Quizá habría que preguntarles antes por que no se legalizan. «Por conveniencia», responde siempre su ángel de la guarda. El Gobierno, que no es de partido, pero que de momento hizo más por la democracia aue nadie, se dispone a conjugar esa conveniencia con los intereses del país. Y eso es todo. FFRNANDO ONEGA



### PROD REFERENDUM

a el pu

Turismo

ebraron

s medio

stidad d

réndum

ievo Pres

valor decisorio, es más imtante todavía que el referéndestinad m se realice con una parti-rmación masiva de votantes; de la Lejon independencia, incluso, de convos al sea la respuesta final de responso a votos. respons

ará, con use, sino participa.

de en o casi nunca, está justine las meda la abstención, mucho mede indisus lo es en esta ocasión imEstas ser o cargada de repercusiones
cido ya stóricas. Cualquier campaña la Democracia no es abteeso a la atentado contra el cuerpo cial convocado para decilibremente su modelo polide convivencia, contra la limuy importad individual de configurar on el voto el sistema político tos previ cuyos moldes viviremos en

en realidad ha sido elegido tapados descubren cada cierto tiempo, para mantener esa continuique se lo sangre y fuego.

imen le Echeverría se ha creido en la tomar protenominado Gobierno español ado con un señor apellidado ide un tal se hae representante de la República be, inesis a México. Echeverría es muy apa un il de l'ero creemos que eso está nes amissimunció quería mantener con deseo, plate venir en viaje oficial a Manombradi ador aqui. Cuenta con el apoyo quiere re l'arca de l'arca de l'arca adul a diario. nuerza de la diario. Asi está todo. Pero ortillo se inteligente, y que por ortillo so diliados, que no vuelven por-ue tenga no les interesa más quedarse, siendo tan malas como hasta aciones 10 trabiliari

### TERRORISMO LABORAL

(De «Pueblo»):

«Ocioso es decir que la labor de los piquetes, que va más allá de la huelga salvaje, puesto que atenta gravemente a la libertad de trabajo y coloca en grave trance a muchas empresas con voluntad de resolver pacificamente sus conflictos, no puede erradicarse por una mera aplicación de la ley san-

cionadora de tales conductas. La superación de este terrorismo laboral necesita sobre todo del apoyo decidido de los propios trabajadores, negándose a aceptar la coacción en la defensa de sus derechos, pero mucho menos todavía, una intromisión ajena a los intereses laborales que desnaturaliza el ejercicio de su misma li-

### DELICIAS DEL COMUNISMO

(De "Solidaridad Nacional")

"Poco a poco se va sabiendo la verdad, la triste y amarga verdad del "paraiso soviético" que tantos encendidos elogios recibe de la burguesia capitalista española. Esta vez es el testimonio en "Cambio 16" del que fue comisario político del Cuerpo de Ejército anarquista tan famoso en nuestra guerra civil, Abraham Guillén, experto en la lucha de guerrilleras y especialista en cooperativismo y autogestión al servicio de la UNESCO. Dice Guillén al referirse al "paraiso soviético": "En Rusia se está haciendo uso de la técnica de élite: el que es ingeniero gana cinco o diez veces más que el obrero. Esas diferencias salariales son menos desiguales en un país capi talista como Suecia que en paises dichos socialistas. El socialismo, sin libertad y sin igualdad, es burocratismo, capitalismo del Estado en beneficio de una "burguesia roja".

"El burgués tiene un sitio en

una sociedad marxista", ha dicho el intefable Antonio Gades a la revista "La Jaula". Gades, que no es ni más ni menos que un compañero de viaje del comunismo, dice que se "afiliarà al partido político que, siendo coherente con mi condición de marxista, adecue su programa a unas pautas de comporta miento latente en el pueblo es-pañol". Más adelante, Gades nos aclara algunas cosas reveladoras de lo que entiende por marxismo: tiene un yate, una casa en Altea, un "Mercedes" (que no puede aparcar en Madrid), una casa de comidas, una taberna, etcétera. No aclara, por cierto, los millones de pesetas que posee ni los que tiene su commañera, Marisol.

A este marxismo del "Mercedes" ya puede apuntarnos el bailarin Gades, pero al que nos ha descrito antes Abraham Guillén, que se apunte el señor Breznev."

# TRES MIL MUERTOS DURANTE UN TERREMOTO EN TURQUIA

### LOS EQUIPOS DE RESCATE TRABAJAN A 11 GRADOS BAJO CERO

ANKARA.—(Efe-Reuter, por David Laulieht).—Los equipos de socorro buscaban anoche, bajo la nevada, a los supervivientes del fuerte terremoto que azotó aver, miércoles, Turquía oriental y en el que se cree han perecido alrededor de 3.000

El Ministro turco de Defensa, Ferit Melen, dijo a los periodistas que, según los informes facilitados por las autoridaces locales, procedentes de la lejana provincia oriental de Van .--cerca de la frontera franí-se estimaba en 3.000 el posible número de víctimas.

Funcionarios de la Media Luna Roja—equivalente árabe de la Cruz Roja—dijeron en Ankara que se había informado de unas 600 a 700 víctimas tras las primeras horas del terremoto, ocurrido a media tarde del miércoles, que afectó a una zona de casi 500 kilómetros.

El temblor de tierra, que registró una intensidad de 7,6 grados en la escala de Richter, tuvo su epicentro en la locali-

dad de Muradiye. Las autoridades locales precisaron que unas 500 personas, de los 6.000 residentes en la ciudad, nabían muerto y casi todas las casas habían sido arrasadas.

Cuando los equipos de rescate fueron enviados urgentemente a la zona siniestrada, la nieve comenzó a caer y la temperatura descendió a 11 grados bajo cero.

La zona oriental de Turquía fue sacudida el pasado año por un terremoto cuya intensidad alcanzó 6,8 grados en la escala de Richter, en el que resultaron muertas por lo nenos 2.350 personas y más de 3.000 heridas. El epicentro fue localizado en la ciudad de Lice, al oeste del actual siniestro.

Se teme que este último terremoto pueda ser el peor ocurrido en Turquia desde 1939, cuando una serie de fuertes temblores dio muerte a 25.000 personas.

La onda sísmica del terremoto del miércoles alcanzó a la república soviética de Armenia, pero no se ha informado haya ocasionado daños, dijo la agencia de Prensa «Tass».

# Pablo VI, en favor de una mayor colaboración entre hebreos y cristianos

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe). - La Iglesia se opone a toda forma de discriminación, incluída aquella de la que pueden ser víctimas los hebreos, y auspicia una más estrecha colaboración judeo-cristiana, manifestó ayer el Papa Pablo VI en una audiencia a la organización hebrea estadounidense "B'Nai Britt".

"Expresarios una profunda satisfacción por el desarrollo alcanzado por las relaciones entre cristianos y hebreos y manifestamos nuestra esperanza de que la colaboración prosiga para fortalecer la comprensión mutua y la estima reciproca", dijo el Pontí-

Se declaró Pabio VI satisfecho de la institución de una Comisión política para las relaciones con los hebreos y cristianos y colaboren en favor de la justicia social y de la paz a todos los niveles, local, nacional e internacional.

Pablo VI concluyo su saludo a los visitantes hebreos recordando que "nuestros llamamientos por la paz se unen a aquellos por la dignidad humana, por la defensa de la vida humana"

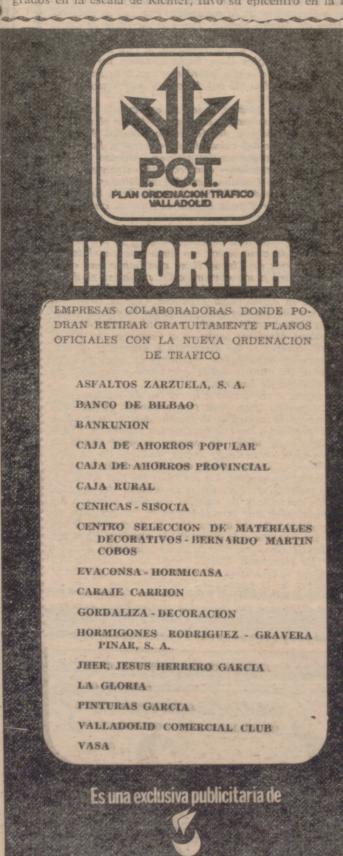
# GISCARD.

# Se racionará gasolina

PARIS. (Del corresponsal interino de PYRESA).—Aquí, como en España, como en todos los países de economia libre, el consumo de energía o, en términos más claros, ia factura del petróleo, constituye algo más que un quebradero de cabeza para el Gobierno. En este sentido, el propio Presidente Giscard d'Estaing, ante la euforia de los que no toman en serio ese grave problema, acaba de lanzar una advertencia que se converticá, en breve, en un texto legal: "El Gobierno —ha aicho- va a elaborar unas importantes medidas para reducir el consumo de energía, y esto no se producirá por medio de los precios". Es decir. visto que el aumento del precio de los carburantes no ha servido de nada como arma de disuación, se va a una fórmula temida de todos: el racionamiento.

Naturalmente, la palabra racionamiento no ha sido empleada por el Jefe de! Estado, pero a indicar que las medidas de economía de energia no tendrán como elemento base los precios, ¿qué otra solución queda, si no los cupos de consumo tanto para los automovilistas como para los industriales y otros servicios que emplean los diversos derivados del petróleo? Dicho y hecho, este asunto ha sido puesto sobre el tapete del Conseic de Ministros. La factura petrolera debe reducirse, sea como sea en bien de

El tan discutido "Plan Barre", de lucha contra la inflación, sólo será posible si se manifiesta en su favor un esfuerzo colectivo, sin prejuicios políticos, sin coacciones partidistas. Este plan se ha convertido en la bandera de combate de la mavoría y en el argumento contradictorio de la coosición. Pero la realidad supera la ficción. El primer ministro había previsto una importación de hidrocarburos para 1977, limitada a cincuenta v cinco mil mil'ones de francos. Si se pasa de esa cifra, será la catástrofe.



# Ha dimitido el director de la CIA

WASHINGTON. (Efe).—El director de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, George Bush, presentó ayer su dimisión.

Bush dijo que abandonaría la CIA después de la toma de posesión del nuevo Presidente electo, Jimmy Carter, el 20 de

Bush había sido nombrado director de la CIA por el actual Presidente, Gerald Ford, después de haber sido embajador de los Estados Unidos en la «oficina de enlace» norteamericana en Pekín.

PANAMA: OFRENDA FLORAL DEL DUQUE DE CADIZ ANTE EL MONUMENTO A ISABEL LA CATOLICA

PANAMA. (Efe.) - Don Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, colocó ayer por la mañana una ofrenda floral ante el busto de Isabel de Católica, en Panamá la Vieja. en esta capital. El Duque de Cádiz, que concurre al Sexto Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, que ayer se clausuró, y del que es vicepresidente, fue obsequiado con un almuerzo por el Presidente de la República panameña, Demetrio B. Lakas, y por el Jefe de Gobierno, general Omar

ESPIAS DETENIDOS EN SUIZA

GINEBRA. (Efe.) - Una pareja suiza ha sido detenida, acusada de realizar espionaje en favor de la Unión Soviética, se anunció

El anuncio no hace referencia

a los nombres de los acusados, a los que describe como un ama de casa de 47 años y un trabajador de 55, ambos residentes en Ginebra. Al parecer, realizaban espionaje militar.

CIEN NAVARROS ASISTIRAN A LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DE MEJICO

MEJICO. (Efe.)-Cien navarros procedentes de la localidad de Caparroso y de Pamplona llegaren ayer a la ciudad de Méjico

para asistir a la toma de posesión del Presidente electo de Méjico, José López Portillo. Un antepasado de López Portillo, Alon-so López del Portillo, vecino del pueblo navarro de Caparroso, Hegó a Méjico a finales del siglo XVIII y se convirtió en virrey.

### EL PRESIDENTE DE VENEZUELA, EN MOSCU

MOSCU. (Efe.) - El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Perez, ha llegado ayer a Moscú, en visita oficial a la Unión Soviética como huésped del Presidium del Soviet Supremo y del Gobierno

Acudieron a recibirle al aeropuerto de personalidades «Vnu-kovo, 2», el presidente del Soviet Supremo y Jefe del Estado soviético, Nikolai Padgorny, y otras altas personalidades.

## ABRAZO EN BARAJAS



MADRID—El Rey Don Juan Carlos y su padre el Conde de Larcelona se han entrevistado en el aeropuerto de Barajas durante dos horas, en el curso de un almuerzo celebrado en la sala de honor. En la foto, el Rey abraza a su padre al encontrarse.—(Foto Cifra Gráfica.)



# ULSTER

LONDRES.—Mrs. Betty Williams, uno de los líderes del Movimiento Popular vara la Paz en el Ulster, durante su intervención en el almuerzo de las asociaciones de las Naciones Unidos, Próxima a la señora Williams se halla mistress Pida Ripley, presidenta del Comité de Apelaciones, y a la derecha el actor Robert Morley, uno de los oradores invitados.

(Telefoto Upi-Cifra)

# CAMINO DEL PARLAMENTO



LONDRES.—La estatua de sir Winston Churchill parece sigilar el paso de los líderes del Parlamento británico cuando se dirigen a la sesión de apertura. De izquierda a derecha, el Primer Ministro James Callaghan; la líder de la oposición, Margaret Thatcher; el Canciller del Exchequer, Denis Healey, y el diputado líder del Partido Conservador, William Whitelaw. Momentos después, la Reina Isabel inauguraría en el Parlamento la nueva legislatura.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

# Para la subida del petróleo

inte-

s paíonsus más róleo, que-Gooropio , ante oman aca-

a que n un —ha s imducir to no e los

ie el

nada e va todos:

leada

ro a

eco-

n co-

ecios,

si no para a los

vados

este re el stros.

n de

sólo

a en ctivo, coac-

n se a de en el e la

supe-

a de

Mé-

del

siglo

CU lente

Pe-

i, en ética del

vnu-

reive

tras

76



KUWAIT.—Reunión del decimoséptimo Consejo de Ministros de la OPEP en el Hotel Sheraton. Presidió el Ministro iraquí del Petróleo. Naturalmente, se habló de la subida de los crudos. (Telefoto Upi-Cifra)



SEPELIO DE MALRAUX

VERRIFRES LE BUISON (Francia).—La Ministro francesa de Cultura, Françoise Giroud, inclina su cabeza después de colocar una rosa junto al féretro que contiene los restos mortales del escritor francés André Malraux, durante el funeral privado celebrado en Verrieres Le Buison, cerca de París. (Telefoto Cifra Gráfica)



25-XI-1976

ESPAÑA, VISTA POR LA PRENSA FRANCESA

# "Hacia un si masivo en el referéndum"

PARIS. (Efe). — "Hacia un "si" masivo en el referendum" — titula "Le Quotidien de Paris" (independiente), una información en la que se recogen resultados de un reciente sondeo de la opinión pública española. Cita el diario un texto de agencia, del que son estas palabras: "En los círculos políticos se piensa que la Monarquía en caso de aplastante victoria en el referendum podría conducir el proceso político hacia una participación sin restricciones:

El mismo periódico publica fotografías de Adolfo Suárez y Mario Soares con las que acompaña una información referente al viaje del primero a Portugal.

"Les Echos" (diario especializado en cuestiones económicas) dedica su editorial a España y dice: "Cuando hace un año murió el General Franco, raros fueron en el mundo quienes se atrevieron a pronosticar una evolución apacible en España". Y sin embargo, "la paz reina en España, donde sindicatos y partidos políticos aprenden de nuevo a vivir a la luz del día. La economía se comporta relativamente bien país establece relaciones amistosas con un Portugal socialista. En fin, antes de tres semanas, el 15 de diciembre, los españoles acudirán a las urnas..." y desde ahora puede preverse que los resultados del referéndum serán ampliamente favorables a los dirigentes de Madrid.'

# LOS REYES DE ESPAÑA, EN VISITA A TOLEDO

Esta mañana dieron comienzo su primera visita oficial a Toledo los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, que fueron recibidos en la provincia con grandes muestras de afecto por parte de las autoridades y de la población. Mañana ampliaremos esta información.

# HA MUERTO EL EX MINISTRO DON FERNANDO MARIA CASTIELLA

MADRID. (Cifra).—El ex ministro de Asuntos Exteriores Fernando María Castiella ha fallecido, víctima de un infarto de miocardio, alrededor de las doce de la mañana.

La muerte del señor Castiella se produjo en el edificio central del Banco Hispano Americano en Madrid, del que era consejero, cuando se disponía a asistir a un Consejo de Administración de la entidad.

## EL CANTANTE JERRY LEE LEWIS, BUSCADO POR LA POLICIA

MENPHIS (Tonnesse, EE. UU.) (Efe).—Un juez ha ordenado la detención del cantante de "rock" Jerry Lee Lewis al no comparecer éste ante el Tribunal para asponder do las acusaciones de embriaguez y de llevar una pistola frente a la casa de Elvis Presley.

La Policía ha dicho que en la mañana del miércoles fue detenido Lewis cuando se le encontró frente a la casa de Elvis Presley, empuñando una pistola, profiriendo amenazas y pidiendo ver a Presley.

El cantante había declarado el día anterior que se sentía celoso porque Presley había recibido mayor atención por parte de las revistas durante sus veinte años de carrera Ambos cantantes tienen 41 años.

# EN LA TV. FRANCESA CARRILLO, FILMADO EN MADRID

PARIS. (Efe).—La televisión nacional francesa (segunda cadena) difundió anoche un reportaje en el que aparece el secretario general del Partido Comunista de España. Santiago Carrillo. paseándose por diversos puntos de Madrid, en coche y a pie.

El reportaje fue transmitido en el diario informativo de las ocho de la noche «Antena II», a la hora de mayor audiencia de la televisión francesa.

# TEATRO CALDERON

DIAS 3 y 4 DE DICIEMBRE - 11 noche

VI FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ



CON DOS SENSACIONALES ATRACCIONES
"FIN DE FIESTA"

DIA 3: JOSE LUIS PERALES DIA 4: JARCHA

LOCALIDADES: En las taquillas del Teatro a partir del día 1.

CALPISA: UN AMIGO PARA TODA LA VIDA

### LA CORFE DE LOS MILAGROS

# La huelga de los maestros, los "cepos" y la capitalidad

Leo que la huelga de maestros tiende a aumentar. Son previsiones para dias sucesivos. La llamada "plataforma reivindicativa" de los profesores de E. G. B. y el Ministerio de Educación y Ciencia no se ponen de acuerdo. Estamos ante un conflicto grave, no sólo por sus efectos inmediatos de rompimiento del orden escolar y la disciplina educacional, sinc por los económicos, a medio y largo plazo. El hecho de que los maestros pidan algo razonables y iusto choca con otro hecho de importancia considerable: las limitaciones económicas del Estado. Tengo para mi que estamos llegando a un punto en el que la pregunta que han de hacerse los gobernantes no se referirá tanto a la justicia de una petición como a si hay dinero para satisfacerla. Con una normativa fiscal anticuada y regresiva como la vigente, el Estado tropezará cor grandes dificultades para aumentar sus ingresos en la medida impuesta por las continuas reivindicaciones sociales.

Entretanto, los niños de Madrid, encantados con estas vacaciones que no esperaban, se manifiestan en favor de sus maestros y hasta exhiben pancartas con frases de solidaridad: "Los maestros nos enseñan justicia; justicia para los maestros."

### LLEGARON LOS "CEPOS"

Los temidos "cepos" han sido va legalizados. Al anunciar su legalización, su próxima utilización y la cuantía de las sanciones aplicables a los automovilistas indisciplinados, las autoridades municipales no pueden ocultar una cierta satisfacción. "Ahora veremos", parecen decir.

Hay quien piensa que el caos circulatorio de la capital, la falta de espacios adecuados donde dejar el coche, el aparcamiento en lugares prohibidos, etc., no es achacable en exclusiva a los conductores, que seguramente no desean en absoluto

infeingir el reglamento. Pero, ¿qué hacer?

Quienes así piensan cargan la mayor parte de la culpa de los abogos actuales en el incumplimiento sistemático, por los que estaban más obligados a respetarlas y cumplirlas, de leves y normas de rango superior. Entre otras, la Ley del Suelo, destinada a cortar de raíz la especulación del suelo urbano edificable, que los especuladores se han saltado limpiamente a la torera, sin que nadie se lo impidiese. La especulación ha rapado hasta el máximo el espacio disponible. "Tampoco ha habido manera de hacer cumplir a rajatabla —escribe el comentarista de un diario vespertino— las ordenanzas de edificación, la distribución de superficies, el respeto a las zonas verdes, los planes de urbanismo... Todo lo que tendía a conseguir, de manera sustantiva, una ciudad habitable y ordenada ha sido incumplido en la medida suficiente para llegar a esta situación de catástrofo."

Ciertamente, no parece que se les deba achacar por entero a les automovilistas la culpa del desorden circulatorio. Con "cepos' y sin ellos, el tráfico de Madrid seguirá siendo caótico.

### LO QUE CUESTA LA CAPITALIDAD

A Madrid su condició de capital del Reino le cuesta cara. Así se lo señaló el alcalde Arespacochaga al Rey al sugerirle la concesión de una ayuda económica al municipio. En rigor, al menos una parte de los gastos que a Madrid le ocasiona su rango de Villa v Corte, es decir, la capitalidad, debería pagarla la Administración o las demás provincias, a prorrateo. Bien mirado, desde aquí se gobierna para todos por igual, sin privilegio alguno para el madrileo, al cual, en cambio, por el hecho de residir en la capital, le cuesta vivir algo más que al murciano o al conquense, pongo por caso.

ALBERTO CRESPO

# LA BOLSA

(Información facilitada por ciones, 602 +17; Inmobiliaria Urel Banco de Castilla.) bis. 183 +3; Portland Valderribas

BANCOS. Popular Español, 448; Andalucía, 473; Bilbao, 579 +13; Central, 595 +8; Español de Crédito, 494 +19; Exterior de España, C15 +2; Hispano Americano, 408; Ibérico, 459 +5; Santander, 624 +13; Urquijo, 480; Vizcaya, 520 +10; Zaragozano, 729 +6

+10; Zaragozano, 729 +6. Fecsa, 104,75 +0,25; Fenosa, 107,5; Hidroeléctrica Española, 124 -2,5; H. Ibérica "Iberduero", 129; Sevillana de Electricidad, 107; Unión Eléctrica, 108,5 -0,5.

El Aguila, 128; General Azucarera, 151; Dragados y Construcbis, 183 +3; Portland Valderribas197; Vallehermoso, 196 +5; Ponferrada, 115; Energía e Industrias
Aragonesas, 105 —1, Unión Explosivos Río Tinto, 228 +2.25; Paper
leras Reunidas, 187 +3; Española
de Petróleos, 358.5 —0.5; Duro
Felguera, 97 +1.

Fasa, 94: Finanzauto, 258; Sniace, 77,5; +0.5; Canapsa, 346—4.

Galerías Preciados, 299; General de Inversiones, 250—2; Mertropolitano de Madrid, 80; Popularinsa, 315 +10; Telefónica Nacional, 135; La Unión y El Fénix, 462; Eurovalor-1, 673.25 +2.0%; Eurovalor-2, 391,96 +1,42.

En Burgos han aparecido los restos más antiguos de España

Hace unas semanas se difundió por los medios de comunicación una grata noticia, relacionada con la paleontología; un fósil humano, el más anti-guo de España y, tal vez, de Europa, había sido encontrado en Burgos, en la Sierra de Atapuerca. La antigüedad de este hallazgo es todavía muy discutible y habrá que hacer nuevas mejores excavaciones para saben'o con exactitud.

os

la rá ra

Pone

trias

cplo-

aper

Duro

niar

Mer

opu-

2,02;

76

4.

Con los fósiles encontrados, podrán saberse muchas cosas del hombre de Burgos: cómo era, cómo vivía, de qué se alimentaba, si cazaba, de qué moría... y un sin fin de cuestiones que nos darán idea de la existencia de este antepasado»

-Emiliano Aguirre, antropólogo exactamente, ¿dónde se ha encontrado el fósil?

-Lo encontró un ingeniero de minas en una de las cuevas de la sierra de Atapuerca. Es un sitio muy difícil de excavar, incluso a veces hay que arras-Aproximadamente son unos 600 metros de cueva y una sima de 15 metros. Toda la zona, por lo que se ha encontrado, puede ser un verdadero libro abierto de geología, paleontología v prehistoria.

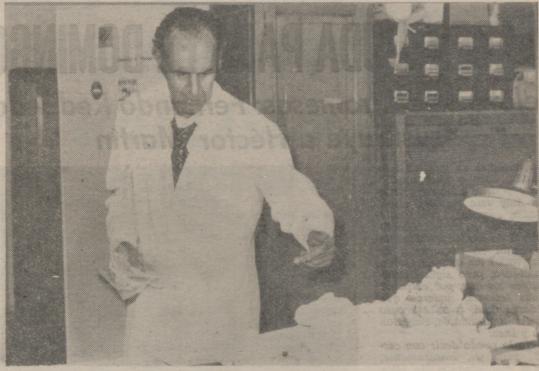
-¿Se encontró por casuali-

-Este fósil y los que se hallen están en un sistema de cuevas en un monte en el que se

trazó una línea de ferrocarril minero con una curva que se mete en la sierra. Si no hubiera sido por ese ferrocarril minero, tal vez no se hubiera encontrado el fósil.

-¿Servirá este fósil humano de pista para encontrar otros?

-Yo creo que sí. Ya han aparecido restos de, por lo menos, tres individuos. Hay dos medias mandíbulas, fragmentos de mandíbula de individuos de edad distinta y unos doce dientes sueltos. Cabe esperar que una excavación bien llevada deje ver más. Hasta ahora no puedo decir si con los huesos de esos hay revueltos otros del



Don Emiliano Aguirre, antropólogo.

triste es que junto con estos restos de esos se encuentren los del hombre de burgos. nadie, hasta ahora, se ha dado cuenta de la aparición de estos fósiles humanos. Lo más grave quizá, scan los deterioros que han causado esos aficionados.

MULTIPLES RENDIMIENTOS

-¿Qué rendimiento podrían sacarse a esas cuevas?

serva la zona de las excavaciones puede tener un enorme rendimiento didáctico para los aluminos de las escuelas de enseñanza media. Asimismo valdría para grupos espeleológicos que, bajo la dirección de científicos, pueden desarrollar una actividad deportiva y cultural al mismo tiempo.

-¿Podría crearse un museo «in situ»?

-Si, pero sería muy caro. -/Se sabría conservar?

en estas cosas, pueden ir más al negocio, que al bien común.

-Tanto si lo explota un sector como si lo hace otro, o ambos en armonía, ¿será un gran

-No. Muchas veces olvidamos que no se debe pensar en un pueblo desarrollado sólo por medios técnicos de confort y por una renta per cápita. Si no se tiene un nivel cultural alto ese pueblo está desequilibrado. En el trabajo científico y cultural, el beneficio no puede medirse por ingresos en férminos financieros o crematísticos. De todas formas, los museos y los parques son, también, un recurso económico para el país, aunque no un negocio.

### A INVESTIGAR

-Entonces, no se avanza más por falta de medios?

-Exactamente. Es lógico que en la politica cultural y cientifica de un país se establezca un orden de prioridades. Probablemente, no repercutirá tanto en la economía de un país encontrar mas fósiles de mamíferos, que pozos de petróleo. Pero son precisamente las compañías de petróleo extranjeras las que mandan aquí geólogos para recoger nuestros fósiles. Si vienen de fuera a buscarlos es porque algo valen.

-¿Se da en España importancia a este tipo de investiga-

-La contestación es doble: a las arqueológicas, sí, pero a las paleontológicas, no. Todo lo referente a excavaciones arqueológicas está perfectamente legislado, nay un gasto, una inversión seria en ella, una dirección general, museos provinciales, diputaciones que tienen servicios de investigación. Sin embargo, no hay legislación para los hallazgos de tipo paleonteiógico, de fósiles, ni de los sitios de interés geológico.

-¿Se dan facilidades para la investigación en estas ciencias?

—Sólo diré que hace años

que llevo pidiendo un programa para hacer moldes de fósiles, para ir haciendo intercam bios. No me han concedido ni los moldes ni las subvencione ROSARIO IZQUIERDO

# EN LA ZONA HAY MUCHOS ESQUELETOS DE OSOS Y LOS HUESOS SE CONFUNDEN CON LOS DE LAS PERSONAS

esqueleto locomotor humano. De todas formas, es bastante difícil distinguir los huesos del oso de los humanos.

Esta zona es muy abundante en huesos fosilizados y colmillos de animales, que muchos excursionistas se dedican a buscar los fines de semana. Lo

-Es, por naturaleza, un lugar ideal para un parque nacional. También podrá servir de escucia práctica de excavaciones al servicio de universidades con las piezas guardadas en los museos y esquematizando la Historia de estos sitios en el Museo Provincial de Burgos. Si se con-

-Convenientemente protegida, sí. En la trinchera del ferrocarrii, por ejemplo, podría haber un guarda, que se encargara de la protección. Además podrían dejarse unos niveles, señalados con un corte en la roca, de lo que se ha excavado. Creo que es perfectamente com patible una política de investigación y protección de los yacimientos con el desarrollo. Ni el desarrollo debe impedir la ciencia o la cultura, ni el estu-

desarrollo.

-Si no se hace ese museo ¿conce acabará el fósil?

dio cientifico debe impedir el

-Aunque se haga ese museo, no es muy recomendable que el fósil quede en zona abierto. No obstante, es la Dirección Gene ral de Bellas Artes la que indica el lugar en que hay que de positarlo, y en estos casos, parece que donde debe quedar es en el Museo Provincial.

-¿Con qué medios se cuenta para estas excavaciones?

En estos momentos, ninguno. Lo que tiene que hael l'atronato, recién constituido, es buscarlos. Creo que una campaña de excavaciones de dos meses en verano, no costaría menos de un millón. Creo que el ideal es que este presupuesto no debe cargarse integro al Estado, ni puede quedar compietamente al arbitrio de iniciativas privadas que, a veces (Fotos: Carrero)



25-XI-1976

NO SE RECUPERAN LOS LESIONADOS

# LLACER, DUDA PARA EL DOMINGO ATHLETIC DE BILBAO Y

Relevo en el Promesas: Fernando Redondo sustituye a Héctor Martín

La novedad es que no hay novedad. Esto o poco más o menos podría habernos dicho Luis Aloy esta mañana, en el Estadio, cuando el Valladolid iba a iniciar su entrenamiento habitual de los jueves. Resulta que están en disposición de jugar todos los que viajaron a Pontevedra, pero siguen indisponibles los que, por culpa de sendas lesiones, tuvieron que quedarse aqui, y en ese caso están Antonio Santos, Puig Solsona y Diez:

-No lo puedo decir con cer-teza, pero yo, sinceramente, pienso que ninguno de ellos estara en condiciones de jugar el domingo. Esto es como lo veo ahora, pero, claro, faltan tres dias y en ese plazo podria producirse la recuperación de alguno.

-¿Quiere decir, entonces, que saldrán los mismos de Pasaron?

-Es el "once" que tiene más posibilidades en estos momenios, aunque Llacer tiene problemas en una mano y depende de como evolucione su lesión. Yo espero que se recupere; pe-

Así, pues, Llacer u Oswaldo Santos, y el resto igual que en Pasarón. A Aloy no le asusta el repetir a Salvi como central, ni que el burgalés tenga que enfrentarse así con un "larguirucho" como Cioffi. "Tan alto o más es Keita, al que marcó el otro dia, y no hubo problemas". Naturalmente, si de aqui al domingo Antonio Santos estuviera bien de condiciones físicas, suya seria la plaza de central, y el problema seria, suponemos, para el entrenador, que tendria que hacer un descarte.



Otro tanto cabe decir respecto a la delantera, por la actuación, tan dispar, de Rusky y Rodilla en Pasarón, donde el vigués hizo una última hora estupenda, sin duda lo mejor que hasta ahora le hemos visto con los colores blanquivioletas, y ello a pesar de que es evidente que, todavia, le falta fuerza y ritmo.

Lo importante, por supuesto,

es que, con unos u otros, el Valladolid no flaquee el domingo y actúe, al menos, con la cohesión y disciplina que le vimos el domingo último, porque el Castellón, ya lo verán, no ha de ser presa fácil.

RELEVO EN EL PROMESAS: FERNANDO REDONDO SUS-TITUYE A HECTOR MARTIN

La Directiva del Real Valladolid nos ha remitido la siguiente nota:

"Por acuerdo de la Junta Directiva, celebrada el pasado martes, dia 23, se ha tomado la decisión de efectuar un relevo en la dirección técnica de nuestro equipo Real Valladolid Promesas, de Primera Categoria Preferente, haciéndose cargo de su dirección, desde esta jecha, don Fernando Redondo, y pasando don Héctor Martin a ocupar otras funciones técnicas del Club.'

El intento es de que este relevo actúe como revulsivo en el equipo, que en la actualidad està evidentemente desmoralizado y ni juega ni gana -frases textuales del Presidente-, la Directiva confia en que Fernando Redondo logre llevar a buen puerto al Promesas. Fernando ya dirigió ayer a los jóvenes del filial, mientras Héctor Martin, pendiente de una entrevista con el Presidente del Club, ha manifestado que, de momento, no hace declaracio-

Por supuesto que los portavoces del Club han reiterado que en modo alguno se pone en tela de juicio la valia de Héctor Martin como técnico, suficientemente demostrada.

FUTBOL EUROPEO

# BARCELONA, RESOLVIERON

### PERO EL ESPAÑOL, ESTA VIRTUALMENTE K.O.

VAXJOE (Suecia). (Alfil.) - El F. C. Barcelona, de España, ha derrotado a domicilio al Oesters de Vaxjoe por el tanteo de tres goles a cero en encuentro jugado a última hora de la tarde de ayer en esta localidad sueca.

En los graderíos, procurando aguantar el intenso frío -unos ocho grados bajo cero-, mucho público, unos 16.000 espectadores, que llenaban casi totalmente el estadio, y entre los que figuraban bastantes españoles.

FICHA TECNICA.-A las órdenes del colegiado galés Thomas Reynold, los equipos presentaron. inicialmente las siguientes alinea-

Oesters Vaxioe I. F.: Hagdeberg; Nild, Nordemberg, Arvidsson; Bjoklund, Peter Svensson; Tony Svensson, Stromberg, Ej. derstedt y Evesson.

Barcelona: Mora; Ramos, Mi gueli, Olmo; Amarillo, Neeskens; Rexach, Sánchez, Cruyff, Asensi y

COMENTARIO TECNICO. - En el minuto 35 el Barceiona saca de banda, por mediación de Olmo, recibe Cruyff, éste lo pasa a Sánchez, falla la defensa sueca y Clares, que estaba atento a la jugada, logra el primer gol azulgrana. 0-1.

Tras el descanso el Barcelona, sin hacer un gran encuentro, decidió apretar el acelerador para asegurar la eliminatoria ya en la «ida» y a los cincuenta y muy pocos segundos Neeskens, de ca beza, aprovecha un saque de esquina lanzado por Rexach para enviar el balón al fondo de las mallas suecas.

No obstante, la presión del Barcelona se acentuó y a los cinco minutos Cruyff pasa por alto muy bien a Clares y éste marca el 0-3

### ATHLETIC DE BILBAO, 4; MILAN, 1

BILBAO. (PYRESA). - Por cuatro goles a uno ha vencido el Athletic de Bilbao al Milán en partido de ida correspondiente a la tercera ronda de la Copa de la UEFA. El resultado pone la eliminatoria en clara franquia para el equipo bil-

Alineaciones:

Athletic de Bilbao: Zaldúa; Lasa, Guisasola, Madariaga; Escalza, Villar; Irureta (Garay), Amorrortu, Dany, Carlos y Ro-

Milán: Albertozzi; Sabadini, Bet, Alguilleti; Mladera, Morini; Biaselo, Capello, Rivéra (Gorini), Vicensi (Silva) y Bi-

Arbitro: Corvenrn (Holanda), que estuvo discreto. Mostró tarjeta amarilla a Bigon y Mo-rini por parte del Milán, y a Rojo I por el Bilbao.

GOLES .- 0-1: Minuto 25. Centro de Rivera a Capello, quien de cerca bate a Zaldúa.

mir

char

más

quie

sis 1

que

es c

en

1-1: Minuto 44. Un empujón a Dani en el área es sancionado con el correspondiente penalty, que ejecuta el propio Dani. 2-1: Minuto 47. Carlos apro-

vecha un fallo de la defensa y de tiro raso envía el balón al fondo de la red. 3-1: Minuto 80. En un córner, y tras un barullo en el área,

4-1: Minuto 90. Nuevo córner y nuevo barullo en el área, que esta vez resuelve Carlos.

Dani marca el tercer gol para el

COMENTARIO. - El Athletic de Bilbao jugó los primeros veinte minutos espléndidos, en los que dominó de punta a punta al Milán, que se limitó a defenderse como buenamente pudo. En el segundo tiempo, cuando tras el segundo gol el equipo bilbaíno parecía venirse abajo, lograría en los últimos diez minutos los dos goles que establecen el resultado de cuatro a uno, que permite al Athletic de de Bilbao afrontar el partido de vuelta con toda tranquili-

ESPANOL, 0; FEYENOORD, 1

BARCELONA. (PYRESA.) -Equipos:

ESPANOL: Gato Fernán de z; Molinos, De Felipe, Ortiz Aquino, Verdugo; Fernández Amado Osorio, José Manuel; Manolín Cuesta, Jeremías, Marañón.

FEYENOORD: Treytel; Van der Rorpot, Schemeider, Vos, Rysbergen; De Jong, Kreuz, N. Jan-W. Jansen, Vreysen, Van Deinsen.

Arbitro: Prokop, de la Repúbli-ca Democrática Alemana: Regu-

GOL.—Trece minutos, 0-1. Tiro de Kreuz. La pelota rebota en De Felipe, y pese al esfuerzo por atajar el esférico de Gato Ferrández, se introduce en el marco españolista.

tenido dos fases diametralmente opuestas. La primera ha correspendido por entero al conjunto olandés, que desbordó, con un fútbol vistoso v, a la vez, práctico, al Español. No ocurrió lo mismo en la reanudación, donde, espoleado por un gol en contra, el Español adelantó sus líneas y se lanzó al ataque, tal como ha quedado dicho, deses perado, creando una y otra vez situacio-res de peligro, con ocasiones de oro a cargo de Osorio, Fernández Amado, Manolín Cuesta y Jeremías, este último estrelló un cabezazo en el larguero. No obstante, también en este período de juego el centro del campo correspondió por entero al equipo holandés.

### FUTBOL DE PEÑAS

# Sigue la pugna Dallas-Strada, en el II Trofeo "Caja Rural"

Una nueva jornada, la octava, en el II Trofeo de Fútbol "Caja Rural", en la que vencieron los favoritos. Continúa la pugna entre Peña Strada y Cafetería Dallas, separados sólo por un punto de distancia, pero con un partido menos los "cafeteros". Esta vez, ambos ganaron por igual tanteo a la Casa de Palencia el líder, y Valladolid Opticos el segundo. La Peña "El Edén" ganó también

### CLASIFICACION

Peña Strada
Cafetería Dallas
Carciera Danas
P D. Caja Rural
Peña El Edén
Galerías Preciados
Valladolid Opticos Deportivos.
E. Casa de Palencia
Almacenes Fuente Dorada

por un apretado tanteo, mientras la Caja Rural vencía con autoridad a Galerías Preciados.

RESULTADOS Cafetería Dallas, 2; Valladolid Opticos Deportivos, 0. Peña Strada, 2; E. Casa Pa-

Peña El Edén, 3; Almacenes

Fuente Dorada, 2. Galerías Preciados, 0; P. D. Caja Rural, 2.

### J. G. E. P. F. C. P. 8 2 3 12 16 3 8 3 5 10 11 5 0 16

llor

tos

que

lla,

# EN LOS ULTIMOS TRES AÑOS

# 507 MILLONES SE HAN INVERTIDO EN EL DEPORTE VALLISOLETANO

Pretendíamos pasar revista al deporte vallisoletano en poco más de una hora. Hubo que comprimir los datos, que acelerar la charla. El tema merece, sin duda, más espacio y más tiempo del que disponemos; pero, de cualquier forma, sí creo que la síntesis valga para dar una idea de lo que la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes ha hecho y tiene proyectado hacer.

ien

ty,

a y

en

pu-

an-

ez

Alfonso Campuzano es un hombre que se pasa toda la tarde en su despacho de la Delegación. Si alguna virtud tiene este hombre es la de haberse entregado con enorme ilusión a su trabajo. Su mesa, llena materialmente de folletos, datos, planos y estadísticas es como un improvisado archivo en el que se concreta de alguna manera su labor, lo que ha sido el deporte vallisoletano en los tres últimos años.

### LAS INSTALACIONES

Valladolid ha sido —lo dijo el entonces Delegado Nacional, Juan Gich— una de las provincias que menos dinero había invertido en instalaciones deportivas en los últimos veinte años. Por que no lo pidió o por que no se lo dieron, que eso ahora no importa. Lo cierto es que aquí no se había

<del>\20004400000000000</del>

Numerosos cursos y campañas en el Plan de Promoción Deportiva



EL DELEGADO PROVINCIAL, AÑADE:

"A finales de febrero se inaugurará
la Casa del Deporte"
"El balance, en general, es positivo"

hecho nada o casi nada en materia de instalaciones.

\*\*\*\*\*\*

-¿Y ahora, qué es lo que se ha hecho?

-Además de lo que se ha hecho o está en fase de construcción en Valladolid -Polideportivo de Huerta del Rey, Delicias, Rondilla, etc.-, que ya es suficientemente conocido, hay que destacar por su especial anteres el Plan Provincial de Instalaciones Deportivas, cuyo acuerdo se firmó en 1973 entre la Diputación y la Delegación Nacional de Deportes. Se trata de un plan cuatrienal dividido en fases de dos años, que en principio suponía a cada organismo una aportación de once millones por año: pero los provec tos quedaron desfasados y hubo que actualizarles a base de una aportación de 18 millones por cada parte y año. Se han realizado obras polideportivas en Medina del Campo, Tordesillas e Iscar en 1973; Peñafiel, Olmedo, Laguna, Tudela de Duero y Nava del Rey, en el 74. De estas instalaciones ya están terminadas y entregadas las de Tordesillas y Laguna ya concluidas, pero sin recibir, las de Iscar, Peñafiel y Olmedo. Por diversos motivos generalmente relacionados con el desfase de presupuestos se encuentran paradas las de Tudela y desiertas las de Medina y Nava del Rey, aunque se espera que con una revisión de dichos presupuestos el problema pueda solventarse.

-¿Cuánto dinero se ha inver-

-En este Plan Provincial, la Diputación lleva invertidos 50 millones. El Ayuntamiento, 91 millones. Los Ayuntamientos de la provincia, 3 millones. La Organización Sindical tiene previstos para el Parque Deportivo Sindical, 182 millones. Y la Delegación ha invertido en la capital y provincia en los tres últimos años 130 millones de pesetas. En total se han invertido o van a invertirse dugado provincial, 507 millones de pesetas. Además, recientemente, la D. N. D. nos ha encargado un estudio de datos para realizar una planificación deportiva a nivel nacional; se han consultado varias Delegaciones de Ministerios v otros organismos para aportar datos lo más reales para que esal planificación ideal de instalaciones de uso general, escolar o es-

pecial para 1980 sea do más correcta posible.

LA PROMOCION DEPORTIVA

De nada sirven las instalaciones si no se utilizan. La rentabilidad deportiva del dinero que se invierte en el deporte es la unica prueba válida de que no ha sido un fracaso. Por eso le pido a Alfonso Campuzano detalles de lo que se na hecho y de lo que se proyecta hacer en este aspecto de la promoción.

—El Plan de Promoción Deportiva se elabora con dos meses de anticipación a su puesta en práctica y acoge aquellas actividades que entendemos primordiales; sin olvidar el medio rural, el Plan dedica especial atención a la capital en barrios, colegios, etcétera, con formación de cuadros técnicos, Escuela Provincial de Deportes, Brevet Deportivo, Educación Física para todos, Cátados

-Hablemos de la Escuela.

La Escuela Provincial de Deportes funciona desde enero de 1976; está dividida en secciones al frente de las cuales hay profesores de Educación Física o entrenadores nacionales. Se imparten clases durante todo el año, a excepción de los meses de verano, y concretamente en 1976 se han dado las de gimnasia femenina y tenis de mesa. Para el próximo pretendemos poner en funcionamiento secciones de gimnasia deportiva masculina y femenina, atletismo, balenmano, voleibol y esgrima, si es que conseguimos superar la pega de utilización de instalaciones.

-¿Ha sido un éxito la Campana de Educación Física y Deporte para todos?

-Un éxito espectacular, sin duda. Tenemos 1.200 fichas de mujeres y casi 600 de hombres y para el próximo año nos veremos obligados a ampliar el número de horas de clase y establecer secciones de acuerdo con la edad de los inscritos. Al margen de esta campaña, este año hemos realizado cátedras deportivas en Mayorga y Villalón y cursos de monitores polideportivos en esos. dos pueblos, en Medina de Rioseco y Valladolid. También se han impartido cursos de iniciación a la nateción, balonmano y atletismo en colaboración con las distintas federaciones, así como concursos de dibujo y redacción y un ciclo de conferencias de Medicina Deportiva que se está celebrando en la actualidad. Para 1977 están proyectados cursos de natación y monitores polideportivos en Centros de Enseñanza Media y Superior de Valladolid, Medina y Tordesillas, y otro curso para maestros y maestras. Finalmente queremos celebrar un curso de perfeccionamiento en la nueva Casa del Deporte, que podrá estar inaugurada a finales de febrero.

-¿Cómo será la Casa del Deporte?

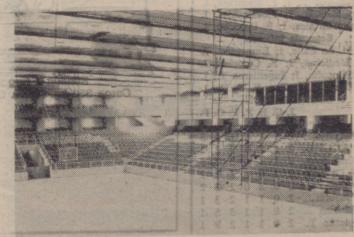
-Está emplazada, como sabes, en el complejo polideportivo de «Huerta del Rey» y albergará 18 federaciones provinciales, que sonlas que han solicitado allí su ubicación. Tendrá, además de despachos para estas federaciones, una sala que se puede dividir en dos aulas con capacidad para 60 personas, una biblioteca y sala de profesores, otra de reuniones de mayor envergadura, oficinas de la Delegación, despachos, departamento de actividades y archivo, así como el Centro de Medicina Deportiva que irá en el semisótano. Hasta ahora, el Centro funciona con cinco especialistas y un A.T.S. gracias a la generosidad de la Universidad, que ha cedido un espacio en sus instalaciones de Ruiz Hernández. Cuando se traslade a la Casa del Deporte se dispondrá de más y mejores medios que costeará la D. N. D.

### BALANCE

Estos datos sirven para sacar consecuencias sobre lo que se ha hecho o se ha dejado de hacer en este tiempo, Valdrían para establecer un balance, pero prefiero que sea él, el propio Delegado, quien lo haga...

-Yo creo que es positivo. Soy un hombre entregado a la Delegación, trabajo con mucha ilusión en esta tarea y me siento orgulloso de hacer algo por Valladolid. Si a este balance no se pueden aportar más cosas positivas es por el asunto económico, que es el problema no sólo de España, sino de todo el mundo. Yo no digo que antes no se hubiera hecho nada, porque me consta que no se presentó la oportunidad que yo he tenido y que me he preocupado de buscar; pero yo creo que en general y sin triunfalismos de ninguna clase, la labor gracias al trabajo de mi extraordinario equipo de colaboradores y de todas las federaciones- es positiva y ya se verá en

J. M. ORTEGA



# DEPORTES

equipos universitarios de Facultades, Escuelas y Colegios Mayores en las distintas competiciones deportivas prcgramadas por la Federación del Deporte Universitario con la estrecha colaboración de la Comisión de Deportes de la Universidad.

Empezaremos por uno de los deportes que más universitarios mueve, como es el fútbol, y que además es el que más ha madrugado en dar comienzo su torneo. En esta edición se mantienen las dos categorias, pero se introduce una innovación en ambas: se jugará a una sola vuelta para después los cuatro primeros de cada categoria disputar entre ellos, manteniendo los resultados que ya hubiera habido en sus confrontaciones, una fase final que nos dé el campeón y los equipos que ascienden a primera.

En la máxima categoría actuarán los ocho equipos siguientes: Facultad Derecho, Esc. Ciencias Empresariales, Facultad Filosofía, Facultad Medicina, Facultad Ciencias, Escuela de E.G.B., Colegio Mayor La Salle y Escuela Ingenieros Técnicos. Por su parte, la segunda categoría estará integrada por estos nueve equipos: Escuela de Arquitectura, Residencia Santo Tomás, C. M. Menéndez Pelayo, C. M. Reyes Católicos, C. M. San Juan Evangelista, Escuela Económicas, Residencia Loyola, C. M. Santa Cruz y Escuela Universitaria de E.G.B. de Palencia. Debutan en esta competi ción los equipos de Económicas, Loyola y los palentinos.

Los principios no han podido ser más equilibrados en primera categoría. Con sólo dos jornadas disputadas, ya todos los conjuntos han perdido algún punto. La primera goleada de la temporada la recibió Ingenieros T., a pies de Medicina, que intenta volver por sus fueros elevando su cuenta de goles favorables a ocho y encajando un único gol; pero la alegría les duró poco, pues hubo de conformarse con un empate a tres ante Ciencias en un partido que salían como favoritos. Actuación un poco decepcionante la del once de Derecho, que ha empatado sus dos confrontaciones a un gol frente a E.G.B. y Empresariales. Realmente se esperaba más de un equipo como el de Derecho, que se entrena, y además participa en competiciones federadas, que siempre da una mayor veteranía. Metecido y sorprendente triunfo el de los colegiales del La Salle por 2-0 frente a un rival veterano como el de Ciencias, mucho más si consideramos el «handicap» que siempre tiene un Colegio Mayor a la hora de sacar su formación, por tener menos deportistas donde elegir, frente al gran alumnado de una Facultad.

Los resultados habidos hasta ahora son los siguientes:

Primera jornada

F. Ciencias, 0; C. M. La Salle, 2. Ingenieros T., 1; F. Medicina, 8. Esc. E. G. B., 2; F. Filosofía, 1. Empresariales, 1; F. Derecho, 1. Segunda jornada

M. La Salle, 1; Empresar., 2. F. Medicina, 3; F. Ciencias, 3. F. Filosofía, 1; Ingenieros T., 1. Derecho, 1; Esc. E. G. B., 1. CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P. 2 1 1 0 11 4 F. Medicina Esc. E. G. B. 2 1 1 0 3 2 Empresar. 2 1 1 0 3 2 3 C. M. La Salle 2 1 0 1 3 2 2 Derecho ... 2 0 2 0 2 2 2 F. Filosofía ... 2 0 1 1 2 3 1 F. Ciencias ... 2 0 1 1 3 5 1 Ingenieros T.

# Deporte universitario

# Comenzaron las competiciones de fútbol

En segunda categoría hay dos equipos: Económicas y E. G. B. de Palencia, que se presentan con gran fuerza, como lo demuestran esos diez goles que cada uno han marcado entre las dos jornadas. Los de Económicas, después de derrotar por 3-0 al también de

los de Arquitectura, a los que flojeó un poco la defensa, pues mal equipo no poseen. Por su parte, los palentinos metieron 5-1 a los colegiales de Santa Cruz y 5-0 a los de San Juan, que seguramente sea una de las formaciones más

linea goleadora, 7-9, arrollador resultado, fue el obtenido por Sant Tomás ante el ya indicado floio San Juan. A su vez el hovo a resarció de su derro a nómicas y también goleó por 54 al C. M. Santa Cruz, que con este

uliado ve perforada su meta en diez ocasiones en sólo dos en-

a clasificación es ésta:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Económicas	2	2	0	0	10	0	4
Esc. E.G.B. P.							
Res. S. Tomás	1	1	0	0	7	0	2
Ras. Loyola	2	1	0	1	5	4	2
C.M. Reyes C.	1	0	1	0	2	2	1
Esc. Arquitec.	2	0	1	1	2	9	1
C.M. Santa C.	2	1		2	2	10	0
C.M. San Juan	2	0	0	2	0	12	0
C.M. M. Pelavo	0	0	0	0	0	0	0

# Vayamos por partes



### **Espacio**

Las furgonetas Renault 4 se han pen- Las furgonetas Re- Lo más importante. sado por partes, para lograr un buen con- nault 4 están equipadas un motor de 852 cm<sup>3</sup>. junto.

Su piso plano, la amplitud de su puerta y su gran espacio interior, aumentan con- pendiente por barras de siderablemente su capacidad de carga.

además, su trampilla superior, sobre la de cremallera. puerta trasera. Para facilitar la carga y el transporte de los objetos de mayor altura. I ser cómodas para car-

Y no olvide las muchas posibilidades de gar, lo sean también pa-decoración publicitaria de su carrocería. ra circular.



### Comodidad

con asientos confortables, suspensión indetorsión, amortiguadores Pero las furgonetas Renault 4 ofrecen, hidráulicos y dirección

Para que además de



### Mecánica

Lo más importante. Con

Para ofrecer potencia, dureza y rapidez a cambio de un bajo consumo: 6 litros cada 100 km. a 65 kilómetros-hora de media, en terreno semi-acciden-

Lo que completa su gran rentabilidad.



Renault 4 furgoneta Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.



Sobreelevada Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.



Sobreelevada acristalada Para carga o pasajeros. Cristales laterales deslizables.

RENAULI 4 furgonetas

Un trío cargado de ventajas



EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 4,30, 7,30 y 10,30 (Descanso a la mitad) DOS SUPERPOTENCIAS EN LA MAS ESPECTACULAR BATALLA DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

BATALLA DE MIDWAY

TECHNICOLOR-PANAVISION, con Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford y Robert Mitchum (Para todos los públicos) - Localidades anticipadas

c Portillo de Balboa.4 -tel.2520



A las 5, 745 y 10,45 (Descanso a la mitad) ;ULTIMO DIA! La gran sorpresa del Festival de Los Angeles

JOURNEY En un film de Paul Almond, con Genevieve Bujold y John Vernon El descubrimiento de un nuevo concepto de la vida, del amor y de la naturaleza!

Versión original integra subtitulada - (Unicamente mayores de 8 años) - Rigen los tickets de 'universitario"

EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social, que pueden llegar al 100 por 100. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

# ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Ayer, en la Agrupación Universitaria

# LEOPOLDO QUERUL, EN HOMENAJE A FALLA

No podía faltar, y en tales días cumbres como el nacimiento del maestro Falla, un homenaje digno del gran compositor español y gaditano. Felizmente ha cabido este honor a un viejo amigo de la Agrupación Universitaria, generosamente espléndido en la música y en las letras.

En efecto, Leopoldo Querol, a su especialidad de concertista de piano suma el carácter especulativo de la investigación, como lo acredita su estudio sobre el manuscrito de Tinctoris o la tesis doctoral de Filosofía y Letras «La poesía del Cancionero de Upsala». Discípulo de Ricardo Viñes, es hombre excelentemente formado en el concepto clásico del Arte y muy capaz para hacernos una biografía y un vivo retrato del genial autor andaluz que ahora conmemoramos. Así, pues, su admirable síntesis de la vida y de la obra de Manuel de Falla; el cariño puesto en el análisis de su valiosísima producción, si breve, en cambio perfecta y genial en la traducción del sentido musical hispano, nos ha proporcionado un documento, por partida doble, de la personalidad de Falla. A la espléndida biografía, llena de color, ha añadido la plasticidad y el realismo del intérprete sobre algunas de sus más repetidas composiciones.

Nos habló de sus primeros pasos; de su pronta y decidida vocación; de su presencia didáctica en Madrid y ampliación de estutrato de los otros grandes del romanticismo nacionalista español y del impresionismo francés.

Bello estudio de Leopoldo Querol, que arrança de la inspiración magisterial de Pedrell y termina en el inteligente análisis de la magnifica obra de su biografiado, para pasar inmediatamente a un programa bien cortado, en el que nos habrá de dar algunos de los trabajos característicos, como la «Fantasía Bética», dos «Homenajes»—Dukas y Debussy varias piezas de tipo regional y tres páginas de tan fuerte colorido como la «Danza del Corregidor», «Los vecinos» y la «Danza del molinero», para terminar con la Danza, también, del «Molinero» y la XIº 1º de la «Vida breve». Y todo ello dicho y expresado con la efusión, calor y competencia profesional de este gran pianista valenciano y viejo amigo, a quien tanto deben los entusiastas, pero duros comienzos de nuestra Agrupación Musical Universitaria.

Por eso, la labor valiosísima del conferenciante y concertista, repetidamente aplaudida a través de cada una de sus intervenciones, recibió al final una larga y ruidosa ovación, que él supo agradecer cumplidamente con la interpretación, fuera de programa, de la «Danza ritual del fuego» y la Jota de Falla.

H. GARCIA SANCHEZ

### CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 "ULTIMO DIA!!

Sigilosa como una serpiente. Mortal como una vibora. ¡Así actua la Mafia del

Panavisión - Technicolor con Robert Mitchum, Takakura Ken y Brian Keith (Unicamente mayores de

A las 5, 7,45 y 10,30 Cada hora... Cada día. está usted más cerca del fin del mundo

con David Warner, Gregory Peck, Lee Remick y Billie Whitelaw

(Unicamente mayores de - Localidades 18 años) anticipadas

### CAPITOL

Continua desde las 4,30 :ULTIMO DIA!

LA RONDA DEL PLACER

Color - Claudia Cardinale y Vittorio Gassman, y

### EL DR. JECKYLL Y EL HOMBRE LUBU

Eastmancolor - Paul Naschy y Shirley Corrigan (Mayores de 18 años)



Sesiones: 5 - 7,45 y 10,45

UN CLARO DOCUMENTO ACUSADOR CONTRA LA MAFIA MODERNA

V.O.

V.O.



REPRESENTACION ITALIANA SEBASTIAN XXIII FESTIVAL DE SAN

IUN ESTRENO DE ACTUALIDAD!

DOS POLITICOS AUSTEROS Y MORALISTAS UN FIN DE SEMANA COMPLICADOS EN CON STRIP-TIP.



BRIAN RIX . LESLIE PHILLIPS

JOAN SIMS . JOANNA LUMLEY

NOTA: Esta película sólo puede ser admirada por los MAYORES DE 18 AÑOS.

# CINES V TEATROS

ALAMEDA.-Desde las 4: "Pim, pam, pum... ;Fuego!" y "Chantaje a un adulterio".

CALDERON.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Yakuza".

CAPITOL -Desde las 4,30: "La ronda del placer" y "El Dr. Jeckyll y el hombre lobo"

CARRION.-A las 5, 7,45 y 10,45; "El honor perdido de Katharina Blum'

CERVANTES.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Por que se asesina a un magistrado". Estreno.

CINE BABON.—Desde las 4: "Confidencias" y "Con faldas y a lo

COCA. - A las 5, 7,45 y 10,45: "Las largas vacaciones del 36". DELICIAS.—Desde las 4: "El retorno de Walpurgis" y "La cólera

EMBAJADORES.-Desde las 4: "Friamente..., sin motivos personales" y "Barba Azul".

GOYA.-Desde las 4,30: "La conquista del Oeste" y "La gorra". LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Sábado, chica y motel...; Qué lío aquel!" y "Las garras de Lorelei".

LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Enseñar a un sinvergüenza" y "Pólvora negra

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10.30: "La profecia". MATALLANA.—Desde las 4,30: "Clara es el precio" y "El hombre de la pistola de oro"

REX (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las amargas lágrimas de Petra von Kant".

ROXY.-A las 5 7,45 y 10.45: "Supervivientes de los Andes". VISTARAMA.-A las 4,30, 7,30 y 10,30: "La batalla de Midway". ZORRILLA (Sala especial). - A las 5, 7,45 y 10,45; "Journey".

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE

16,20: Música y decoración.

16,30: "La hija del rencor". Basada en la obra de Moya Grau, escrita y dirigida por 21,00: La cocktelera. Joaquina Michattis.

17,30: Voces de hoy. 17,40: Aqui, los barrios.

18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 3 en Fa mayor, Op. 90", de Johannes Brahms.

18,30: Corazón de Castilla.

19,00: Música y noticias.

19.30: "El Ballenato"

19,50: España diversa. 20,00: Club Juvenil.

22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.

22,30: Ultimo minuto deportivo.

22,45: Música selecta

23,00: Conjuntos españoles.

23,30: Hombres en ruta.

00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE

16,00: "Esmeralda"

16,30: "El tiempo y la calle".

17,00: "El nombre que rie".

18,00: Se rueda.

16,15: "Una alianza feliz".

18,30: "Así canta España".

18,55: "Una y una sólo es una". 19,00: "La fugitiva

19,30: "La calle del amor prohi-

20,00: "El autobús"

22,00: Las noticias de Radio Nacional.

22,25: Plaza Mayor.

22,35: "Miren ustedes por donde".

22,45: Diario musical SER.

23,30: Hora XXV.

1,00: Lectura de programas cierre de la estación.

### SADIO POPULAR

TARDE-NOCHE

16,00: Gran Gala.

16.30: Cita con la canción. París

en primer plano. 17,10: Mundo curioso.

17,30: Para ti, mujer.

18,00: Todo en ritmo.

20,00: Concierto.

21,45: Linea tres.

22,00: Diario hablado de Radio

21,00: Ultima hora

21,30: Santo Rosario.

Nacional de España.

22,30: En ambiente.

00,25: Lectura de programas.

00,30: Cierre de la estación.

### PRIMERA CADENA

16,00: ESPACIO 1999. "Guardián de Piri".-16,55: IMAGENES, HOMENAJE A RAMEAU. MOVIMIENTO, Debussy.-17,15: DESPE-DIDA Y CIERRE.

18,15: CARTA DE AJUSTE-18,30: APERTURA Y PRESENTA-CION.-18,31: AVANCE TELEDIARIO.-18,35: UN GLOBO, DOS GLO-BOS, TRES GLOBOS: Para los pequeños. "¡Abrete, Sésamo!" Nuestro corro.-20,00: NOVELA (cap. IV). "Cuatro encuentros", de Henry James.-20,30: TELEDIARIO.-21,00: SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA. Ciclo: "Vivir es un trabajo divertido".-22,45: ULTIMA HORA.-23,00 TELEDEPORTE.-23,10: ORACION.-23,15: DESPEDI-

### SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE.—20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: POLIDEPORTIVO.-21,30: RITO Y GEOGRAFIA DEL BAILE. 22,00: REDACCION DE NOCHE.-23,00: DESPEDIDA GRACION Y

### CON LIENOS IMPRESIONANTES ...

SIGUE EXHIBIENDOSE HOY, a las 5, 7,45 y 10,45, en

EL MAS ESCALOFRIANTE SUCESO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS ..

# SUPERVIVIENTES DE LOS ANDES

EASTMANCOLOR

(Mayores 18 años y 14 acompañados)

NOTA IMPORTANTE: A petición del publico, hoy se ponen a la venta las localidades para SABADO y DOMINGO.

ACONTECIMIENTO!

UNICO RECITAL

SOLEDAD



IMPORTANTE

50% DESCUENTO CON LOS TICKETS DE "UNIVERSITARIO" Localidades a la venta (Mayores de 14 años)

### CARRION

HOY 5, 7,45 y 10,45 Fue explotada por la Prensa sensacionalista como una prostituta, atea y simpatizante del comunismo

EI HONOR DE KATHERINA BLUM COLOR

por Angela Winklen y Mario Adorf (Mayores de 18 años

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30 SABADO, CHICA, MO-TEL ..., ;QUE LIO AQUEL! Color, por Agata Lys y Blanca Estrada, y LAS GARRAS DE

LORELEI Color, por Tony Kendall y Helga Liné (Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY, desde las 4,30 LA CONQUISTA DEL OESTE

Color, por Gregory Peck y John Wayne, y

LA GORRA Color - Fernando Sancho y Antonito Salgado (Para todos los públicos)

REX ESPECIAL, HOY - 5, 7,45 y 10,45 :Dos últimos días! LAS AMARGAS LAGRIMAS DE PETRA

VON KANT Un film en color, de Rainer W. Fassbinder O. - (M. 18 años) RIGE el descuento especial para UNIVERSI-TARIOS.

Sábado, estreno: TROTTA, de Johannes

# 

A las 5, 7,45 y 10,45 El formidable éxito de Jaime Camino

### LAS LARGAS VACACIONES DEL 36

Eastmancolor con Analía Gadé, Concha Velasco, Paco Rabal y José Sacristán (Mayores de 18 años)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

SULUCION AL CRUCIGRAMA

Casar.—II: Lesas. Atila. La. Virad. Se.-6. Tenedor.-7; Ja. Rejón. Va.-8; Oso. Sos. Car.-9; Yoga. N. Lara.-10; Elige. VERTICALES.-1: Voten. Atajo.-2. Overa. Rumor.-3: Ceja, V. Lata.-4: Ajo. Cal. Sat.-5:

Na. Cines. Es.-6: Varejón.-7: Ar. Lados. Ca.-8: Tul. Don. Lat.-9: Amas. R. Casi.-10: Jotas. HORIZONTALES.—I: Vocal, Jevel.—2: Oveja. Asole.—3: Tejo. T. Ogis.—4: Era Ver. Aga.—5:

SOLUCION AL PEROGRIFICA

AL TENDIDO

SOLUCION AL PROBLEMA DF AJEDREZ

1. D5T, C6C, o C7AD, o C4R; 2. C2A, o CXC, o A5A, mate I. D5T, P×D, o R×C, o (?); 2. C5A, o A5A, o D8T, mate

# Horoscopo



ARIES (marzo 21 a abril 19).—
Personas amadas o compañeros
pueden ser la causa de preocupaciones, de sentimientos de inseguridad. Quizá su condición financiera sea afectada en este período



TAURO (abril 20 a mayo 20).—
Una mujer enferma puede ser la causa de un problema. Puede ser reconocido a través de un escrito o de un trato con un familiar muy allegado.



GEMINIS (mayo 21 a junio 20).—
Un amigo u otra persona tal vez
tome ventaja de su buen deseo.
Ahora no es momento para insistir en sus puntos de vista. Más
bien sea cooperativo y no malgaste su tiempo.



CANCER (junio 21 a julio 22).—
Una felicidad secreta le mantiene
a'ejado de preocupaciones por
asuntos financieros. Usted está
apto para manejar asuntos que
afecten al trabajo o la salud.



LEO (julio 23 a agosto 22),—Profundos cambios están afectando a uno de su familia. Usted puede ser sobreestimado por un amigo o un grupo de personas. La amistad ouizás esté en conflicto con intereses creativos.



VIRGO (agosto 23 a septiembre 22).

Donde usted vive, o quizás un familiar, le está preocupando.

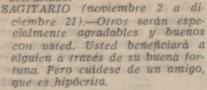
Personas de alta alcurnia pueden hacerle ventajosas ofertas en estes momentos. Esté al tanto.



LIBRA (septiembre 23 a octubre 22).
Su mejor suerte y oportunidad
parecen venir de asuntos relativos a publicidad, problemas legales o intereses de estudios. Debe
contener sus extravagantes puntos de vista sobre el futuro.



bre 21).—Alguien con autoridad o un familiar puede desaprobar lo que usted hace ahora. Una actitud optimista sobre inversiones quizá lo alienten a gastar demasiado.





CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 19).—Usted recibe un nuevo resurgimiento de energía. Gana en salud o asuntos de trabajo, rero no se obsesione con una idea fija. Las deudas de otros quizá pesen en su mente.

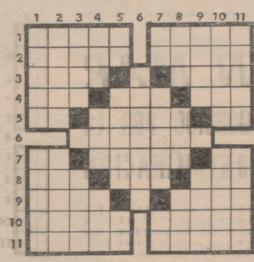


ACUARIO (enero 20 a febrero 18).—
Sus sospechas están bien fundadas sobre una persona fuera de la ley o asuntos que envuelven la distancia. Tal vez contactos sociales sean sacrificados por culpa de un asociado.



PISCIS (febrero 19 a marzo 20).— Tal vez tenga mucho trabajo que realizar. Debe cuidar ante todo su salud para poder cumplir lo arriba mencionado.

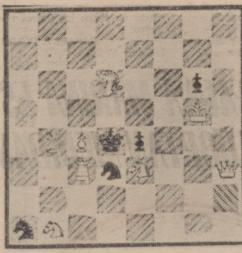
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Individuo de una junta o congregación. Joya pequeña.—2: Hembra del carnero. Arrasé.—3: Pedazo de ladrillo. Especie de vendaje.—Al revés, contínue.—4: Período de tiempo. Conocer, juzgar. Oficial turco.—5: Símbolo químico del sodio. Espectáculos públicos. Existe.—6: Vara larga y gruesa.—7. Terminación verbal. Costados. Símbolo químico del calcio.—8: Tejido de malla. Título honorífico. Al revés, semejante.—9: Nodrizas. Consonante. Poco más o menos.—10: Bailes regionales. Vara larga y gruesa.—11: Loco, demente. Trabajará la tierra.

VERTICALES.—1: Afirman su parecer. Camino más corto.—2: Caballería de color canela claro. Ruido sordo, confuso y continuado.—3: Retroceder. Número remano. Dilatada.—4: Condimento muy común. Oxido de calcio. Al revés, yunque de platero.—5: Nota musical. Mudad de rumbo la embarcación. Matrícula española.—6: Utensilió de mesa.—7: Trompeta clima. Asta con una moharra en la punta. Acude.—8: Plantigrado. Llamada de auxilio. Extremo de la entena.—9: Sistema filosófico ascético hindú. Punto cardinal. Apellido de un famoso compositor mejicano.—10: Escoge. Anular, derogar.—11: Que han sufrido daño. Rey de los hunos.

# PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de un autor—K. Meredictt— que, si bien no se prodigó en demasía en esta especialidad del ajedrez, justo es reconocer la gran valía de las composiciones que de él han llegado a nuestro conocimiento. En la que nos ocupa es totalmente inesperada la primera movida de blancas. Sin embargo, no debe olvidarse que un metódico análisis debe resolver las situaciones más intrincadas. Inténtelo!

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA

AL JEROGLIFICO
 AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

# JEROGLIFICO



DONDE LANZO LA MONTERA?







La conferencia de plenipotenciarios de los Estados ribereños de la
región del Mediterráneo, sobre la
protección de este mar, fue convocada por el director ejecutivo del
Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente, en cooperación con la Organización de las
Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y otros organismos interesados de las Naciones
Unidas, en cumplimiento de una

# UN MAR AGOBIADO POR LA CONTAMINACION

recomendación adoptada por la reunión intergubernamental sobre la protección del Mediterráneo, que había sido convocada por el director ejecutivo en Barcelona.

había sido convocada por el director ejecutivo en Barcelona.

Acerca de esta reunión celebrada en la capital catalana, nos habla
el Secretario de Embajada de la
Dirección General de Organizaciones y Conferencias Internacionales,
Luis Fernando de Segovia y Riva-



# El Mediterráneo, enfermo

—Por el Gobierno español, fueron invitados todos los países ribereños del Mediterráneo, que eran Albania, Argelia, Chipre, Egipto, España, Francia, Grecia, Israe', Italia, Líbano, Malta, Marruecos, Mónaco, República Arabe Libia, República capacitados para firmarlo, ya que antes de hacerlo debían informar a sus Gobiernos respectivos, para seguir una tramitación interna dentro de ese país, como es el caso de la Comisión del Mercado Común, que precisaba del consenso de todos los



Arabe Siria, Túnez, Turquía y Yugoslavia. Asistieron representantes de todos estos países, a excepción de Albania. Asimis mo, asistieron observadores de los organismos especializados intergubernamen tales, de las Naciones Unidas, y de los siguientes Estados: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Unión Soviética y los Estados Unidos.

—Dada la diferente ideología de los Estados integrantes en esta conferencia, ¿surgieron dis putas entre los participantes?

—Todos los temas no técnicos, fueron descartados, por lo
que se llegó a un acuerdo total
y rápido. La mayoría de los
países asistentes, firmaron este
convenio, con algunas excepciones, y cllo, no por no tener interés en hacerlo, sino porque
sus representantes no estaban

miembros, de Túnez, de Argelia e incluso, de España, ya que debe pasar por las Cortes.

—¿Cuáles son los puntos más importantes analizados en esta Conferencia?

### ■ PREVENIR

Este protocolo está enfocado principalmente hacia la prevención de la contaminación del Mediterráneo causada por vertidos desde buques y aeronaves y el protocolo sobre cooperación para combatir en situaciones de emergencia la contaminación del mar Mediterráneo causada por hidrocarburos y ofras sustancias perjudiciales, así como proporcionar a tal fin los servicios que sean necesarios.

-¿Quién será el encargado de

la protección del Mediterráneo?

—Se creará un fondo interestatal de garantía para la zona de este mar, y se encomiendo el estudio a un comité de expertos de los países integrantes en este Convenio. Asimismo, los pilotos de las aeronaves y buques deben dar conocimiento de las irregularidades existentes debidas a accidentes con sustancias perjudiciales. Y, en definitiva, los propios países serán los que garanticen el cuidado de sus costas, ya que todos ellos cuentan con organismos para ello.

--À muy corto plazo, apenas se notarán, pero sí al cabo de unos años. Indirectamente, favorecerá a la pesca, en un mar en el que la extinción de la fauna marina es inminente si no se lleva a cabo con rapidez un plan de cuidados de esas especies. También ayudará a evitar la conflictividad existente entre todos los países ribereños. En fín, hará que exista una concienciación en cuanto al estado del Mediterráneo.

-¿Para cuándo se prevé que España firme este convenio?

—En la actualidad se trabaja en la corrección de pequeños errores mecanográficos, errores de tratamiento. Una vez acabado el trámite, se presentará a la comisión que entiende estos asuntos dentro de las Cortes, para que den su aprobación, cosa que deseamos se produzca con urgencia para salvaguardar estas aguas mediterráneas, que en la actualidad se encuentran necesitadas de cuidados por parte de todos los países ribereños.

RAFAEL CAVERO (Fotos: Vidal)

# LA EXTINCION DE LA FAUNA MARINA ES INMINENTE SI NO SE ADOPTAN MEDIDAS

—¿Cuáles fueron los puntos más importantes de la reunión?
—Consenso en cuanto al gran valor ecológico de esta área. Una común cooperación y ayuda ante cualquier catástrofe, que afectará las aguas de los demás países, un gran afán en ponerse de acuerdo en todo lo que alcanza a los temas de este mar.

Tiene importancia para nuestro país que este convenio se haya celebrado en España?

—Es un gran éxito que se haya celebrado aquí, y que la Secretaría Provisional de esta rama de la ONU se encuentre en nuestro país. Además, España ha ofrecido a las Naciones Unidas un edificio para la instalación definitiva de esta se cretaría, y que sería la coordinadora de todos los planes del medio ambiente de la zona europea.

—¿Cuáles son los frutos que surtirá esta conferencia?

